



DOMINGO, 3 DE AGOSTO DE 1930.— Santos del día: La Invencción de San Esteban, proto-mártir.—Santos de mañana: Santo Domingo de Guzmán, confesor.—El sol sale a las 5'23; pónese a las 6'49.—La luna sale a las 2'26; pónese a las 2'42.

# La Prensa

FRANQUEO CONCERTADO

La nacionalidad es sentimiento; la nacionalidad es el resumen de las ansias, de las esperanzas, de los dolores, de las alegrías de todo un pueblo. Ernesto Renán, en 1882, estableció el carácter sentimental de la nacionalidad.—AZORIN



OFICINAS, VALENTIN SANZ, NUMERO 16

DIARIO DE LA MAÑANA.—SANTA CRUZ DE TENERIFE

APARTADO DE CORREOS, 97, TELEFONO, 344.

## ASUNTOS INSULARES

### Sobre la misión de la Politécnica

Campos escolares de demostración agrícola

Data en España la creación oficial del campo escolar de demostración agrícola de 1905. En cada Municipio que tuviese más de 750 habitantes se ordenaba su establecimiento.

Se señalaba su extensión entre una y media hectárea. Y se confiaba la dirección al maestro de escuela.

Era su objeto divulgar, por el ejemplo, los modernos procedimientos de cultivo, aplicándose, en general, a poner a la vista del labrador las ventajas de las siguientes prácticas:

- a) Empleo racional de toda clase de abonos, especialmente de los químicos.
b) Alternativas de cosechas y rotación de cultivos que tienda a reducir el barbecho y a obtener mayores rendimientos de la tierra.
c) Preparación adecuada de las tierras y aplicación de las labores profundas.
d) Empleo de semillas selectas e introducción de variedades nuevas más productivas.
e) Aplicación de maquinaria moderna cuando las circunstancias lo hagan posible.
f) Difusión de una contabilidad agrícola sencilla.
g) Estudio de la climatología agrícola.

Por esta demostrativa enumeración puede formarse juicio de su capital importancia.

A cargo del Estado y de los Ayuntamientos, se les ha señalado subvenciones. En 1906 se dispuso que no fuesen aprobados los presupuestos municipales sin consignar la parte que les correspondía. Hoy concede el Estado 1.000 pesetas por cada campo que se cree.

Se tropezó en la práctica con que no había personal bastante preparado que les dirigiese. Por ello no se organizaron inmediatamente. Y se dictaron disposiciones complementarias, organizando los servicios agronómicos con enseñanzas para maestros en las granjas agrícolas y cursos y conferencias de perfeccionamiento.

Pero esta dificultad la resuelve en Canarias la Escuela Politécnica, con sus estudios de Perito agrícola. Más importante misión no puede atribuírsele, si la logrará cumplidamente. En este sentido debe encauzar su actividad predominante, si quiere tener vida real y afirmar su existencia. Como Escuela de agricultura no debe vivir a espaldas del campo.

La agricultura es nuestra principal fuente de riqueza. En torno suyo gira toda la economía. Pero la ignorancia de nuestros labradores es casi completa. Carecen de toda preparación técnica.

ca y moderna. Todo su bagaje es completamente empírico, de primitivismo medieval, salvo raras excepciones.

Con ello es mayor el coste de la producción. Porque no hay economía de tiempo, ni de trabajo, ni de materias. Ni aumento racional de rendimiento. Ni introducción de nuevos cultivos de mayor utilidad. Ni se estudian y combaten eficazmente las enfermedades, las plagas del campo, estando a merced del primer industrial que les ofrece sus productos extintores, sin resultados prácticos, con pérdida de tiempo, de dinero, cuando no de la cosecha.

Y aún no es posible que nuestros frutos puedan competir remunerativamente con los de países agrícolaemente modernos y progresivos y que aprovechan todas las ventajas de la técnica y de la experiencia en el empleo de las fuerzas productivas. Las industrias adelantadas siempre luchan ventajosamente, que es la razón más poderosa de la tesis proteccionista frente a la libre-cambista.

En igualdad de precios y calidades ganan más porque les cuesta menos. La razón es obvia.

Muy bien que se procure conservar y extender los mercados de nuestros frutos; que se busquen otros nuevos; que se soliciten tarifas de transporte más reducidas; que se logre un trato favorable en la introducción y renta con rebaja de impuestos y aplicación de aranceles.

Pero es necesario también abaratar la producción. De lo contrario no podremos vencer en la concurrencia, sino con medidas de gracia pocas veces asequibles, en paridad de circunstancias.

Y es preciso llevar asimismo una mayor diferenciación a nuestros cultivos, para que la economía regional no dependa de tan escaso número de frutos, principalmente.

Ya señaló esta necesidad el señor Ossorio y Gallardo en su visita a estas islas. Y al remedio de este mal parece orientarse la actuación del hoy presidente de la Corporación insular, cuando manifiesta, posesionándose del cargo, la preferente atención que pensaba consagrar a los problemas agropecuarios indicando la conveniencia de encargar la implantación de cultivos como el de la anana.

Todo el secreto de la economía está en producir lo más y mejor posible con el menor gasto. Y sin capacidad adecuada es imposible. Y con conferencias o cátedras ambulantes de divulgación, poco o nada se consigue. La mayoría o no asisten o se quedan ayunos o no pueden hacer aplicaciones por falta de medios.

Se impone, pues, la especialización de la escuela rural, mediante campos de investigación y experiencias, como se viene haciendo en la Península que, en tres años, se han creado unos 45.

Antonio G. Beltrán Tenerife.

## Pequeñas crónicas de todo el mundo

### Mujeres de negocios

Londres tiene hoy los más interesantes huéspedes que pudieran haberle en suerte. Los más interesantes y los más llenos de novedad. Simplemente, 39 mujeres. Pero, no ya tan simplemente, 39 mujeres de negocios que no ganan menos de 50.000 libras por año. Es como para convencer, la City, desde luego, pero también la Torre de Londres.

Pero es el caso que estas 39 mujeres, que nos han llegado de América, aún representan algo más que sus 50.000 libras. Son las delegadas de la Federación Nacional de Clubs de Mujeres de Negocios, que hacen un viaje de placer (el placer de una mujer de negocios debe hallarse en cursar los negocios ajenos), por las primeras plazas de Europa.

Algunas cifras acabarán de definir a este extraordinario grupo de mujeres: la Federación por ellas representada comprende 1.200 clubs y éstos, a su vez, están formados por 148 mujeres, todas ellas, naturalmente, mujeres de negocios. Pero es que hay tantos negocios en América, para que las mujeres, reconociendo lo que los hombres dejaron, puedan establecerse aún en tan gran número? La pregunta es impertinente. Porque las mujeres, en América—la señora J. K. Bowman, que dirige el grupo de excursionistas, me lo ha gritado enseñando con su voz estentórea—no recogen lo que los hombres han dejado, sino que crean nuevas formas de negocio y saben anticiparse en todos los terrenos.

¿Feas, desagradables, antipáticas, estas mujeres de negocios? Si y no. Es decir, unas sí y otras no. Por que ya pasó la hora de los marimachos como representantes exclusivos de la inquietud femenina. En este grupo de las 39 hay especímenes terribles. Pero

hay, también, tres mujercitas encantadoras, lindas, bien vestidas (poco vestidas quiere decirse) y que son miss Pearl Warwick, directora de banca y encargada de regir la fortuna de muchas mujeres en una cantidad que sobrepasa a los diez millones; miss Stella Paul, que dirige una fábrica de hielo y miss Marie Bowen, que dirige una gran casa comercial.

La señora Bowman ha hecho declaraciones a los periodistas como para asombrar a todo el mundo. Declara, por ejemplo, que para dirigir una fábrica siempre es más hábil un hombre que una mujer. Pero una mujer es siempre más hábil para dirigir un banco o una casa comercial. ¿Por qué? La señora Bowman no lo dice concretamente, pero acaso quiera darlo a entender en este párrafo sospechoso: «Una fábrica es una cosa fría, poco accesible a la influencia humana, una cosa de máquinas, sin corazón. Un banco es más humanidad que máquina... aunque a veces no tenga entrañas.» Y se nos ocurre otra pregunta impertinente: ¿Tampoco tiene entrañas la directora?»

Una decepción. Que en Londres las mujeres de negocios han hecho exactamente lo mismo que todos los turistas americanos. Han andado por la City, desde luego, pero han pasado por el Museo Británico, por Pall Mall, etc. Han ido por la noche al Central Park para oír los ruidos. Yo creo que acabarán leyendo novelas empastadas y versos lacrimosos si siguen en Londres mucho tiempo... Estas mujeres fuertes suelen dar muchas sorpresas.

John BATERSEA

Londres. SE ALQUILA una habitación en la calle de San Francisco número 40, para caballero solo,



BILLIE DOVE

## Pequeños comentarios

### Nadie quiere ser traidor ni villano

Un hombre de gran experiencia en la producción cinematográfica ha hecho interesantes manifestaciones. Revela con ellas el cuidado que se pone para satisfacer los gustos del público. Se deduce que los países latinos son extremadamente quisquillosos. Si en una película, por necesidades del argumento o por simple capricho del autor, se coloca un personaje repulsivo y a éste se le atribuye nacionalidad del país latino, todos los pueblos de este género protestan. Se sigue peñon de alguna religión, secta o partido y la elección no tiende a enaltecerle, sino a colocarle en plano denigrante, todos los que se creen aludidos gritan y envían, los más inocentes o los que más tiempo tienen para ello, sus reclamaciones a Hollywood. Al discernir papeles de traidor o villano, sobre todo, hay que andar con sumo cuidado. Lo mejor es hacerlos sin darles patria definida ni encajarlos en razas demasado susceptibles, viene a decir el observador.

De manera que ni los traidores ni los villanos, tan necesarios en toda producción de este género, tan útiles en la novela y en el teatro, pueden tener patria. Por lo menos patria latina. Si es indispensable hacer uso de ellos, el autor se verá obligado, para que su obra no sea rechazada, como nacidos en pueblos que nada tengan de común con los latinos. Y esto será también un peligro.

Si un autor, llevado por tales consejos, se dedica a buscar traidores asiáticos o villanos sajones, se desvirtúa todo el poder educativo de la trama y se crea un concepto falso sobre los hombres y sus impertinencias. Los traidores y los villanos hay que situarlos en una patria cualquiera, según convenga al desarrollo de la obra y según la idea que persiga el autor.

Todo ello es muy curioso. A un hombre le llaman traidor o villano. Se molesta, naturalmente. Si está de malas, hasta puede que alcance algún bofetón quien se atrevió a injuriarle. Si no tiene ganas de levantar la mano, por lo menos el injuriador verá cómo le devuelven las mismas palabras diciéndole "el traidor y el villano eres tú". Pero de ahí no se debe sacar en conclusión que todo el mundo en esta vida de dramas teatrales o de condición despreciable y lo da por convencido de usted, usted se irrita, usted no puede tolerar eso, usted ha de escarmentar al que tuvo la flaqueza de advertir a tiempo el respeto debido a su vecindad.

No le importa a usted que la traición o la villanía se la achacquen directamente. Eso lo arregla usted en dos minutos. Le interesa mucho más lo otro, que el traidor no sea su compatriota, que el villano no tenga nexos raciales con usted. Para evitarlo hasta se sienten usted capaces de tomar las armas y convertirse en otro Cid Campeador. Y esto porque el Cid le sirve a usted para tipo de arrogancia, ya que en cuanto a lealtad no era precisamente un modelo.

El autor de las manifestaciones citadas al principio tiene razón. Somos demasiado quebradizos. Pero no estaría fuera de lugar hacerle unas preguntas ¿A qué ese empeño de que los villanos y los traidores sean latinos? ¿Es que las otras razas solo producen seres inmaculados? Nosotros comprendemos mejor que unas veces sean latinos y otras asiáticos. Y cerrando más, que alguna vez siquiera sea norteamericano. Sale el Sol para todos y nosotros ni en eso queremos privilegios.

JACINTO TERRY

### Puerto de la Cruz

Arboles

Llamamos la atención de quien corresponda sobre la poca frecuencia con que son regadas las nuevas plantaciones de árboles, hechas últimamente en las carreteras de nuestro Valle, pues son ya varios los ejemplares que se han perdido por dicho motivo.

Es de lamentar no se preste mayor interés al fomento del arbolado, y más contando el Valle con agua suficiente para ello.

También deben ser regados con más regularidad los árboles de los paseos del Cementerio y Avenida de Aguilár y Quesada, de esta población.

Huéspedes ilustres

El martes último llegaron a esta población los duques de Peñaranda, que, como ya dijimos en nuestra información del domingo anterior, pasarán una temporada en su propiedad, «Quinta de San Fernando».

Reciban dichos señores nuestro saludo de bienvenida.

Bailes en los barrios

¡Agradecemos la invitación que hemos recibido, para el baile que se celebrará esta noche, a las ocho, en la

liano Ildada y don Domingo Delgado, este último subdirector de la banda municipal de la vecina villa de la Orotava.

Con objeto de pasar la presente temporada de verano, el viernes último marchó para el vecino pueblo del Realejo-Alto, en unión de sus hijas, la señora doña Meneías Hernández, viuda de Carpenter.

Enferma

Desde hace días se halla enferma en esta población, la estimada señorita Felisa Padrón García, a la que deseamos pronta mejoría.

CORRESPONSAL

### El Nuncio había de su viaje a Canarias

Al regresar a Madrid, después de su viaje a Canarias, el Nuncio de S. S. monseñor Tedeschini, interrogado por un periodista, ha hecho algunas interesantes manifestaciones con referencia a estas islas, de las que dice, entre otras cosas:

«Es un país ideal el de las islas Canarias; su cielo, su clima, su belleza extraordinaria hacen que el viajero, cuyos ojos por primera vez le contemplan, eleve a lo alto una mirada de gratitud, canto a la vez de alabanza al Supremo Hacedor de tanta maravilla. Sublimes, inolvidables las impresiones recibidas: ante el deslumbrador espectáculo de los puertos de Tenerife y Las Palmas, la poesía insuperable del valle de Güimar y la magnificencia y fecundidad prodigiosa del jardín esplendoroso formado por el valle de la Orotava, que produce los mejores frutos de la Tierra y sirve de asiento a la villa del mismo nombre, delicioso conjunto de mansiones aristocráticas.

Este—sigue diciendo el Nuncio de Su Santidad—es mi pensamiento en lo que al aspecto de aquel edén se refiere; pero no es menos la admiración que me produjeron la actividad, progreso y adelanto que por todas partes se advierte en aquellas islas».

Atendiendo al recibimiento que se le tributara en todas las islas que visitó, ha dicho monseñor Tedeschini:

«La acogida que se nos dispensó en Tenerife y Las Palmas fué algo asombroso, de lo que yo he de conservar perenne y gratísimo recuerdo. Las autoridades todas, la aristocracia, burguesía y pueblo, en el que figuraban millares y millares de obreros, elevaron sus voces en una sola aclamación cordial y fervorosa y unieron sus manos en un aplauso homenaje de amor al Soberano Pontífice, cuyo representante les visitaba por vez primera. Después, todos los actos y las excursiones todas no fueron otra cosa que impetuosas manifestaciones y jubilosas marchas triunfales, que embargarán para siempre mi gratitud.»

### MUSA COMICA

BALNEARIO DE SANTA CRUZ

Ya mañana empezarán—según dice ayer el diario—a llevar los materiales para hacer el Balneario.

¿Qué materiales son esos? ¡No me lo puedo explicar! ¡Yo pensé que un balneario se hacía sólo con un mar!

Pero parece que no: Es necesario dinero y acopiar los materiales pedidos al extranjero.

¿Qué clase de materiales? pues a mí se me figura que serán quinientas olas de medio metro de altura, cuatro juegos de mareas diez toneladas de sal, un quintal de espuma blanca y de añil otró quintal.

Además ¿no les parece, señores del Balneario, pedir un par de sirenas? ¡sería un golpe extraordinario!

El mar de este Balneario va a ser un mar más papista que el Papa ¡y tan bien criado que no hará daño al bañista!

Señor García Sanabria: Hay que partir de la base de que usted es el Presidente ¡usted, si no hay mar, lo hace!

NIJOTA

### Francisco Tapia MEDICO-CIRUJANO

Consulta diaria: de 11 a 1 y de 4 a 6. FERRER, 41

## INFORMACIONES

### Previsión Social

Seguro infantil

El régimen de Mutualidades Escolares fué establecido en España con carácter oficial por Real decreto de 7 de julio de 1911, habiendo sido adoptado con carácter obligatorio para las Escuelas Nacionales, en virtud del Real decreto de 20 de septiembre de 1919.

La gestión de las operaciones de las Mutualidades Escolares está oficialmente confiada por el Ministerio de Instrucción Pública, al Instituto Nacional de Previsión y a sus Cajas Colaboradoras.

La Caja de Previsión Social de las Islas Canarias como colaboradora del Instituto Nacional de Previsión, ha organizado desde 1923, 93 Mutualidades Escolares, teniendo inscritos 4.842 mutualistas, con un importe de pesetas 56.410'92.

Inversiones sociales—Casas baratas

Hasta la fecha el número de viviendas construidas en el territorio de la Caja Colaboradora de Canarias con el auxilio de los fondos de Previsión, alcanza el número de 152, con un capital que asciende a pesetas 1.227.380.

Para escuelas y fines culturales se han entregado 325.000 pesetas.

Al Centro y Montepío de Dependientes, se han concedido 150.000 pesetas, para la construcción de su edificio social.

A la Sociedad Cooperativa de Casas Baratas 250.000 pesetas.

En tramitación y colaboración del Instituto Nacional de Previsión: Ayuntamiento de Las Palmas (Escuelas) pesetas 2.000.000.

Ayuntamiento de Santa Cruz de Tenerife (para fines sanitarios), 2.000.000 pesetas.

Ayuntamiento de Güimar, abastecimiento de aguas 105.000 pesetas.

Ayuntamiento de Arucas (Escuelas), 300.000 pesetas.

Patronal de Consignatarios de Tenerife (Barriada obrera), 500.000 pesetas.

### CRONICA

MADRID DE VERANO

Puede decirse que no quedamos ya en Madrid más que los "forzosos". Es decir, los que—queriéndolo tanto—no podemos abandonarlo. Por nuestro gusto lo seríamos iniferiores hasta septiembre, por lo menos.

En la inopia del estío le quedan al "reporter" pocos asuntos palpitantes que remover. La palpitación se ha ido a refugiar en las playas del Norte y en los alrededores de la "cote Basque" francesa.

Por la noche, en la tertulia del café—¡qué pocos hemos quedado en la tertulia!—se zarandean los temas que rompen la monotonía del verano. Y el que surge con más relieve es la llegada del Rey a Madrid, procedente de Santander. El suceso de este viaje es algo extraordinario, aunque tenga ya algún antecedente en Don Alfonso. A las tres de la tarde, el Monarca se encuentra en el Alcázar regio de Madrid. El hecho tiene un relieve digno del cronometraje. Porque aún quedan detalles que agrandan el hecho, y es que el coche se detuvo en Burgos, donde el Rey conversó con las autoridades, é hizo una segunda parada, más prolongada, en Aranda de Duero, para merendar. En realidad, el viaje ha durado menos de cinco horas.

La industria del automóvil no se duerme ante los progresos de la aviación. Quieren los vehículos del aire ahogar la importancia de los terrícolas. Y en esta pugna de civilización, cada día hemos de admirarnos con una sorpresa.

Dicen los técnicos que muy pronto el coche individual tendrá un precio asequible a la fortuna de los empleados modestos.

Cuando sea así, cuando se nos haga tan duro vivir sin ayuda de motor como en una casa sin baño, las ciudades—edificadas sin tanta previsión—van a resultar pequeñas. Y, sin embargo, ¿saben ustedes para cuando se augura este porvenir? Pues, sencillamente, para dentro de media decena de años. Para esa época tan próxima—dicen los entendidos—las fábricas, los Bancos, las grandes oficinas, necesitarán un patio que aloje a los coches de sus empleados. Esto no es nuevo en los Estados Unidos.

Si estos augurios se confirman—y ojalá se confirman—, sonaría la hora de abandonar la ciudad é irse a vivir lejos de ella. Porque, enton-



**EL SEÑOR**

**Don Juan Tallo Bausá**

Catedrático del Instituto de La Laguna

Falleció en Madrid el día 2 del actual

Su viuda, doña Carmen Antequeras; su madre, doña Emilia; sus hijos, doña Carmen, doña María y doña Emilia; sus hermanos, doña Carmen, don Santiago, don Luis, doña Emilia, don Gervasio y don Enrique; su madre política, doña Sara Méndez; su hija política, doña Yara; tíos, primos y demás parientes;

Suplican a sus amistades lo encomienden a Dios en sus oraciones.

Santa Cruz de Tenerife, 3 de agosto de 1930.

**Primer aniversario del señor**

**Don Rafael González Martín**

Falleció el 4 de agosto de 1929

Su viuda, hijos y demás familiares;

Ruegan a sus amistades se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar el lunes, 4 de agosto, a las ocho de la mañana, en la iglesia del Pilar; favor que agradecerán profundamente.

Santa Cruz de Tenerife, 2 de agosto de 1930.

**CUENTO DE SOMBRAS**

**EL MAESTRO ABEL**

—Pues, sí, señorita. Me engañaba mi mujer. Por lo que ya he contado, debe saber que fue una verdadera desgracia el haberme muerto tan pronto. Porque si no, mi venganza...

—Y... ¿cómo le engañaba? ¿Qué hacía ella?

El maestro Abel se quedó mirando de hito en hito a su vecina de sepultura, con una insistencia asombrada.

—Pero, entonces, joven, ¿qué es lo que usted sabe? ¿Hasta dónde llegan sus conocimientos? Hace unos instantes tuve necesidad de explicarle lo que era amor. Y ahora... Vamos, hija. Es preciso que me cuente lo que hizo usted en el mundo. Diga, diga algo, para yo enterarme hasta qué punto se le puede hablar. ¿Es que la tenían siempre encerrada?

—Yo era colegiala de Nuestra Señora de la Merced. Apenas salía. Desde el colegio me trajeron aquí.

Otra voz, gruesa, anciana, se levantó a la izquierda del cadáver de la colegiala.

—Esta murió cuando yo viajaba por el extranjero. Me avisaron por cablegrama, pero llegué veinte días después de enterada mi hija.

Silencio por parte del maestro carpintero. Renunciará a seguir sus doloridas confidencias con esta vecindad familiar que, de todos modos, no podrá hacerse cargo de la situación ridícula y última a que le redujeron en vida. Pero bajo tierra, reseco, terrible, retuerce palabrotas e inventa improperios contra los que le habían burlado. Es su manía. Su idea única. Es lo que trajo de la existencia antigua y que no han podido morderle los gusanos.

Su vida, es decir, su muerte, en el camposanto, es bastante monótona. Fuera de algunos rebeldes a la quietud indefinida, fuera de los que todavía les queda bullendo un recuerdo, una preocupación, algún deseo insatisfecho cuando fueron unidad humana, todos se encuentran a placer en su inmovilidad perfecta. Si no se guardara aún la indignación de su resquebrajamiento perenne, el maestro Abel se aburriría infinitamente. ¿Qué importa que la tierra sea para él transparente y que a veces se detenga en el panorama siempre igual de los féretros, en la contemplación de las actitudes que toman los enterrados? No es bastante tampoco la pena y el tedio de lo que van llegando. Ya él, le interesa calcular, como antes, en sus primeros días de sumergido, sobre la solidez o imperfección de los ataúdes, aplicando su experiencia del oficio. Todo, vulgaridad.

Hoy había querido franquearse con su joven amiga de al lado. Le había sido simpática su calaverita ingeniosa; le gustó su sonrisa dental, llena de gracia. Y, efectivamente. Pero tropezó con la inexperiencia, con la candidez eterna de la niña que no supo amargas cosas. El papá era un desconocido para el carpintero, y éste, siguiendo su antigua costumbre, ley del gremio, no transigía en tratar con burgueses. Lo único que distraía en ocasiones al maestro era la filosofía. Una filosofía paradójica. Ejemplo: Traían a enterrar a un chiquitín. Este no pasaría nunca de ser un niño, para vivos y para muertos. Pues, ea. Treinta, cincuenta años después, aparecerá un nuevo huésped, barba blanca, todo respeto y ancianidad, que nació el mismo día que el otro pequeño. Resumen. Un niño y un vejete de la misma edad, para vivos y para muertos.

¿Pero aquella idea de su afrenta! ¿Aquella impotencia para vengarse! Pronto, muy pronto, demasiado aprisa, le volvía a atormentar la visión de sí mismo, como hombre ofendido, como ultrajado esposo. Y era la desesperación...

¿De qué manera se alzó su colosal tormento?

no, allá dentro, en el cuartucho desordenado. De aquí salió el acuerdo. Se casaría con la muchacha de su compadre, una mocita santa, callada, humilde, la mujercita de la otra casa de carpintero. Ya, más de una vez, en los arrechuchos que padecía el solterón artesano, cosas del corazón, Benito y su chiquilla se portaron bien como enfermeros. Ella, sobre todo. Que tenía unas adorables manos de caridad y unas palabras que, de dulces, hacían olvidar enfermedad y pesimismo al paciente. Nada. Decidido, decidido.

Y así sucedió. Ella no dijo nada, no presentó resistencia. Si acaso, allá en el fondo de su alma saltarina. Pero tan profunda tuvo que estar la voz que nadie oyó. Sencillamente, fue transplantada a la nueva casa, sin que el cambio la sorprendiese demasiado. Y de este modo, gozoso él, silenciosa ella, comenzaron a correr días, a afianzarse costumbres, a realizarse menesteres. El taller, sonando siempre con las garlopas y las sierras. Hasta que...

Al oficial más joven, un muchacho flacucho, Pedro, con cara de tristeza y de poca salud, le fueron más soportables las jornadas desde la aparición radiante de la reciente esposa. Sus ojos, hondamente oscuros, cobraron vivacidad terrible, se animaron, grandiosos, en silencio.

Y sucedió la cosa esperada. Consecuencia del desnivel de edades entre los hacía un año casados. Oficial y amita se quisieron. Una noche propicia huyeron juntos, cuando en el tabuco de siempre, el maestro Abel, medio curda, pregonaba lo siguiente:

—Nosotros, compañeros, somos la fuerza. Nosotros... ¡Abajo los burgueses!

Le dieron la noticia al día siguiente, pasada la borrachera. Había buscado por taller y casa a su mujer. Cuando lo supo todo, su corazón, cansado de andar y ahogado por la enorme sorpresa llena de horizontes sangrientos, dijo que no más. Y el maestro cayó fulminado, redondo, entre sus maderas, tablas y herramientas. Cosas del corazón.

Quedaba satisfecha aquella sed que el maestro Abel creyera inextinguible.

¡Ay de tí, oficial de carpintero, Pedro conquistador! Esta ha sido tu verdadera muerte. Este es el castigo cierto, necesario. Ahora es cuando, realmente, te han matado... ¿Qué pensaste? La impunidad no se conoce entre los habitantes de sepulcros.

El maestro Abel regresa a su cuna de descanso. Es una sombra blanca, radiante, deslumbradora, porque la alegría la ha iluminado. ¡Qué infinito reposo! Y ahora, a esperar lo que falta por venir, lo que no dejará de presentarse también, como este otro, para... ¿Para qué? ¿Qué hará el maestro cuando los restos de la adúltera penetren por las puertas de este reino?

Ríen todavía las mandíbulas bajo la manta de la tierra...

Angel ACOSTA

Tenerife.

**Santa Cruz F. C.**

Sociedad de deportes y recreos

El domingo, 3 de agosto, a las siete de la tarde

**GRAN MATINEE**

amenizado una nutrida orquesta de profesores.

Grandes sorpresas.

Excelente servicio de cantina.

**CURAMOS!.**

QUEBRADURA, con bragero SANNY.

OBESIDAD, con cinto PRATS.

ESTOMAGO, con elevador THEA.

Resultados contundentes, para ambos sexos.

Corsetería PRATS.—Pérez Galdós, número 2.

ces, vivir en la ciudad no será vivir. Será sufrir nada más. Si los hijos futuros se adaptan al vértigo que les va a rodear desde la cuna, nosotros, los que hemos visto nacer el siglo XX con el cascabeleo de los caballos que tiraban de las "manue-las", tenemos un sistema nervioso demasiado frágil para resistir los tiempos que se auguran. Y si no buscáramos la medicina del alejamiento, pereceríamos. Como ha perecido la "manuela", aquella "manuela" que nos llevaba a las verbenas y que parecía inmortal.

**GONZALO DE LUJAN.**

**De la Península**

Los anarquistas españoles detenidos

Los periódicos que se reciben de París dan los siguientes detalles de la detención de numerosos anarquistas españoles en París.

El director de la Prefectura, acompañado de varios inspectores, 200 agentes, y de otros inspectores de la Policía judicial, se trasladaron en varios autocars a la reunión de Vigneux. Sesenta y una personas se hallaban presentes, y todas fueron detenidas y conducidas en automóviles a la Prefectura de Policía. En Vigneux se encontraron varias maletas llenas de folletos y documentos anarquistas y numerosos ejemplares del diario «Acción Social Obrera».

De los detenidos, cinco habían sido objeto de órdenes de expulsión, entre ellos Jimeno Vaquero, Francisco Ocaña, Manuel Muñoz y Domingo Especiello. También se hallaban entre los reunidos Cándido Rey y José Costa.

Con los españoles fue también detenido un francés que no ha cumplido sus deberes militares, llamado Noel Morin.

La policía confirma que dichas agrupaciones anarquistas de Tolouse, Perpignan, y otras ciudades fronterizas, preparaban un movimiento en España. Según parece, debía efectuarse una concentración de anarquistas en la Península, principalmente en Sevilla, Madrid, Cádiz, Barcelona, Málaga, Santa Cruz de Tenerife y Zaragoza.

**Información judicial**

Sección de lo Civil

Para el próximo sábado, día 9, se halla señalada la celebración, ante la Sala de lo Civil de esta Audiencia, de la vista de la apelación en los autos ejecutivos sobre cobro de pesetas, promovidos en el Juzgado de esta capital por don Juan Olivera González, contra don Miguel Parina González, ambos vecinos de Candelaria.

También el mismo día se celebrará, ante dicha Sala, la vista del incidente en ejecución de sentencia, en juicio sobre alimentos provisionales, promovido en el Juzgado de Santa Cruz de la Palma, por doña Amelia Martínez Pérez, contra su esposo, don José Miguel Guerra.



**Las tragedias humildes de la pantalla**

El público suele saber de los éxitos y de las alegrías de las "estrellas", conoce los triunfos de los directores y hasta algo de lo que las casas productoras reparten como beneficio por cinta producida. En cambio, sabe poco de las tragedias íntimas y humildes del cine. Hasta de la vida y calamidades de las "estrellas" de hoy cuando aún no les había sonreído la fama. He aquí por ejemplo una relación de accidentes sufridos casi todos ellos por "actores" actuales, en la filmación de películas famosas.

Durante el rodaje de su última película, Tom Mix se rompió una pierna al tratar de salvar al "doble" de Dorothy Dwan, que había de atravesar un río de impetuosa corriente. Y menos mal que pudo rescatar a la muchacha!

Janet Gaynor estuvo a punto de ahogarse en el río Santa Cruz, cuando filmaba "La inundación de Johnstown", para Fox, salvándose milagrosamente gracias a los robustos brazos de George O'Brien, que hacía la escena con ella.

Norma Shearer, siendo una simple "extra" se produjo graves quemaduras en un supuesto incendio, que resultó real, y, como Janet Gaynor, casi se ahoga en otro río, al volcarse una canoa en que ella aparentaba huir de un imaginario peligro.

John Gilbert interpretó el papel de cadáver en el hoyo abierto por una mina que se suponía acabada de explotar, y entre verdaderas llamas, que le quemaron la ropa, tuvo que permanecer largo rato, mientras las cámaras de cinematografía recogían la escena.

Richard Arlen fue "extra" mucho tiempo, distinguiéndose por su suicida intrepidez al conducir automóviles y motocicletas con velocidades asombrosas y por lugares peligrosos. Su última hazaña fue la de tirarse a un río desde un peñasco a cincuenta metros de altura, ¡por cincuenta dólares!

Harold Lloyd, filmando para la Universal, tuvo el valor de descender al fondo de la bahía de San Pedro agarrado al ancla de un barco y providencialmente pudo volver a flote, después de dar tiempo a que se le supusiera definitivamente ahogado.

Ronald Colman, que pasó varios meses en los campos de batalla de Europa, cuando volvió de la guerra, donde no sufrió percance alguno, actuó como "extra" en una película de la misma guerra! y hubo de volar realmente por la realística explosión de una mina... cinematográfica.

¿Y quién sabe que Clara Bow tomó parte anónima en "Los enemigos de la mujer", de Blasco Ibáñez? Se necesitaba una muchacha que bailase locamente sobre la mesa de un cabaret y ella no vaciló en aceptar el encargo. Pero la mesa era pequeña, insegura, y con copas y luces sobre el mantel... ¡A poco se



mató la inflamable pelirroja! Solo mientras ensayaba se cayó al suelo dos veces.

¿Y Laura La Plante teniendo que volcar en su automóvil, para una película de Christie, con la ineludible perspectiva de no salir ilesa de su atrevimiento?

Colleen Moore estuvo tres meses recluida en su casa, a consecuencia de las lesiones que le produjo una lámpara al caer sobre ella.

Marta Mansfield fue víctima de un contacto eléctrico que la dejó envuelta en llamas.

Un pobre muchacho, Jack Fay, fue muerto por una explosión de dinamita al filmarse "What Price Glory".

Durante la producción de "Alas", película ya admirada en todo el mundo, hubo tres muertos "en acción": un aviador y su mecánico, al hacer un vuelo espectacular y un infeliz "extra" a quien una bomba, ¡simulada!, le llevó la cabeza...

Parece un truco. Pero esto es lo real, lo interesante.

III

El anochecer está alargado sobre el cementerio quieto, y va descendiendo lento, seguro, hacia los sepulcros, como una prensa de tinieblas. Ráfagas de sol puesto, lanzadas hacia arriba, por las ventanas, allá entre sierra y firmamento. Se cerró la portada de los muertos.

Una comitiva breve—ocho o diez sombras en el camino—vase de nuevo a la ciudad ya iluminada. Después de abandonar en el depósito de cadáveres una miseria más expulsada de la vida, vuelven a encadenar afares con intereses, júbilos con angustias...

Y se quedó el que mañana ha de ser enterrado. Esto ya no es importante ni para sepultureros ni para sepultados. Vienen, vienen muchos, con bastante frecuencia, sin faltar un día, a engrosar las osamentas. ¿Uno más? Bueno. Es indiferente esta llegada nueva.

¿Pero es verdad que a nadie importa? ¿Ninguna fibra familiar o amistosa se apercebe de este nuevo montón de casi polvo. Usted, maestro Abel, ¿no sabe nada? ¿No le avisó ninguna racha de misterio?

¡Eh! ¡Que el maestro Abel lo sabe todo! Desde que el ataúd penetró en el recinto del camposanto, conoció al que traían yerto. ¡Oh, contento! Pero él aguarda, aguarda sonriente, loco de esperanza. Cuando corra más la noche... Cuando nadie se de cuenta...

Y corrió la noche, es decir, bajó, oprimiendo angustiosamente, tierra, lápidas, cruces. Los grandes dormidores, bajo el suelo, siguen soñando, como antes lo hicieron en sus lechos y hogares. Pero algunas sombras, del brazo o solitarias, paseaban despacio las avenidas del camposanto, hablaban en voz muda, desaparecían, se hundían, volvían a surgir. El maestro Abel tiró de su sombra como de un manto. Por las puntas de los yerbajos y los poros de la tierra, apareció a la noche, alzándose con lentitud. Era la hora esperada. La de los pavores.

Rozando aristas de mármol, pinchos de verjas y tallos de matas, hizo derecho su camino hasta entrar al depósito obscuro donde se enfriaba cada vez más el cadáver recientemente ingresado. Una triste carroña de hospital. Un tuberculoso esquelético enfundado en negro.

El ex-carpintero abrió enormemente su sonrisa. Por fin, por fin habían de caer implacables su brazo y su venganza. Porque era éste el antiguo burlador, el raptor de esposas jóvenes. El que le había colgado a su memoria el harapo de una afrenta. ¿A qué pensarlo más? Mucha espera fue la suya para alcanzar la deliciosa incomparable de este momento decisivo. La indignación nativa volvía hirviendo, con igual ímpetu que en la otra vida, a infundirle la locura de matar. Y en un rincón, la pala de enterrar se le ofrecía tentadora como instrumento de justicia.

¿Cuántas veces, de filo, hundió el hierro entre ropas, carne y tinieblas? ¿Cuántas? ¿Se podrían contar las heridas abiertas furiosamente en el inanimado cuerpo? Al cabo, todo llega.

II

He aquí que el taller de carpintero, a la cola de la tarde, lanza los últimos cepillazos, la postresas lluvias de serrín. Algunos oficiales, cigarrillo entre labios, cuelgan ya de un hombro la chaqueta de trabajo. Pronto se quedará el silencio solo, oliendo a madera cortada, entre obscuridad y oscuridad.

Pero hoy la prisa es del maestro. ¿Qué le pasará? Se ha colocado hace una hora la gorrilla azul; se ha puesto en la puerta de la calle, apoyado en una hoja, como suele hacer otros días, una vez bien sonadas las cinco campanadas libertadoras. No hay duda. Algo le impacienta.

Y es verdad. El asunto que trae entre manos con su compadre, lo merece.

—Como me descuide,—había dicho—no voy a tener ni quien me saque al sol cuando sea viejo.

—Pues hombre, a casarte,—aconsejaba el compadre Benito.—Para soltero has tenido bastante con tus cuarenta años.

Y tantas veces había oído decir lo mismo, tanto se iba cansando de correr tabernas y de sentirse solo, que determinó una boda enseguida. Y aquí estaba ya Benito, su colega de oficio, saludando a los que se marchan y preguntando por el maestro Abel. Hubo conferencia, salpicada de yir-

**Depósito de Carbones**

El más surtido de la provincia

DEPOSITOS EN LA CONCORDIA — TELEFONO NUMERO 179

**SERVICIO A DOMICILIO**

**CARBON DE PIEDRA**, primera calidad "Almirantazgo", procedente de Cardiff.

**CARBON VEGETAL DE BREZO.**

**CARBON DE COK**, inglés, duro y blando.

El servicio a domicilio se hace con la mayor rapidez.

Para pedidos: **CALLE DE SAN JOSE, NUM. 20. SANTA CRUZ DE TENERIFE.**

**Solares a plazos**

Se venden los situados en Santa Rosalía, esquina a Méndez Núñez, junto al Parque Municipal.—Precio: PESETAS 25 METRO.

Informarán: Casa Vandewalle; Alfonso XIII, 87.—Santa Cruz.

**FERODO BONDÉD ASBESTOS**

Exija que en la cinta consten estas palabras Exija que en la factura conste el nombre FERODO Sólo así adquirirá FERODO y no una burda imitación.

Para frenos y embragues

Ventas al por mayor y detalle: **AMERICO L. MENDEZ Santa Cruz de Tenerife**

**Viaje de novios**

Completamente gratis

Una plena luna de miel gozará usted adquiriendo sus muebles en los popularísimos almacenes MUEBLES BENLLOCH, frente a la plaza de Weyler.

Veá usted las condiciones para obtenerlas:

Primero.—En toda compra que se nos haga, tanto al contado como a plazos desde el día 29 de julio hasta el 20 de diciembre de 1930, por cada peseta que se nos adquiera entregaremos un número.

Segundo.—Será el número agraciado el que corresponda al primer premio del sorteo que se celebrará en Madrid el 22 diciembre 1930.

Tercero.—Como el sorteo de Navidad consta de 35 mil números, cada vez que se llegue a este número se empezará por el 1, teniendo las tarjetas correspondientes a cada serie de 35 mil números, un color distinto.

Cuarto.—El día 20 de diciembre se efectuará en nuestros almacenes el sorteo del color que corresponderá entrar en suerte.

Quinto.—El premio consiste en tener derecho DOS PERSONAS a efectuar el siguiente viaje:

a) Viaje a Cádiz en primera clase y retorno.

b) Un billete kilométrico valedero por cinco mil kilómetros, suficiente para visitar las siguientes poblaciones con arreglo al orden que se menciona: Cádiz, Jerez de la Frontera, Sevilla, Córdoba, Aranjuez, Madrid, Guadalajara, Calatayud, Zaragoza, Reus, Barcelona, Tarragona, Tortosa, Castellón de la Plana, Valencia, (visita a nuestras fábricas), Játiva, Albacete, siguiendo a Alcázar de San Juan y retorno a Cádiz.

(En el recorrido de Barcelona a Valencia se puede admirar la grandiosidad del Mediterráneo y la sugestiva huerta valenciana).

c) Gastos de hospedajes, 15 días en hoteles de primer orden.

Y al regreso del viaje, como un nuevo obsequio, regalaremos una linda canastilla.

Luchamos contra toda competencia, en precios, calidades y condiciones.

**¿Por qué**

sigue usted malgastando su dinero con una máquina de fuerza motriz poco económica?

Si no hay ningún otro motor que iguale al motor DIESEL ORIGINAL DEUTZ-OTTO legítimo en SENCILLEZ de CONSTRUCCION y MANEJO, ECONOMIA de CONSUMO, CALIDAD y COSTO.

Consumo de combustible por caballo-hora de tres a cinco céntimos, según tipo.

Desde hace más de 60 años que por los inventores del motor de explosión se fundó la fábrica DEUTZ-OTTO legítimo, sus ingenieros han reunido en sus motores todas las experiencias y progresos de los últimos adelantos de la técnica.

Representante exclusivo para Canarias:

**Enrique Siemens**

Oficinas y Salón de Exposición PUERTA CANSECO, 57. SANTA CRUZ DE TENERIFE

Fabricación de 5 a 2.000 caballos de fuerza para usos industriales y marinos.

Siempre existencia para entrega inmediata de motores de todas potencias hasta 55 caballos.





La Vinatera

LOS MEJORES VINOS CASTRO, 13

Esta bodega, la más acreditada y mejor surtida del archipiélago, tiene el gusto de poner en conocimiento de sus muchos favorecedores, y a los que todavía no lo son, que siempre sigue recibiendo grandes partidas de los incomparables vinos de mesa, contando con suficiente existencia, tanto en esta bodega como en las sucursales establecidas en San José, 6, y en la Marina, 47, en las que puede facilitarse el mismo servicio, y a los precios siguientes: Blanco y lino superior, de un litro en adelante, a ptas 0'40.

Le Magasin

La Casa de los sombreros y del calzado de G. LEON BELLO

Son los mejores artículos que se importan. Especialidad en clases finas y precios especiales.

Santo Domingo, 5 y 7.—Cruz Verde, 22, Sucursal.—Santa Cruz de Tenerife

Realización

Gran surtido de calzado fino y de excelente material.—Zapatos para caballero, desde 18 a 30 pesetas. Para señoras, desde 12 a 30.—Sandalias y zapatos para niños, a todos precios.

EL ZAPATO DE ORO CANALES, 21

Patatas de semilla y patatas para consumo

Clase blanca magnífica, del norte de Tenerife, se venden a pesetas 9 y pesetas 8, respectivamente.

Para informes: JOSE GARCIA CORRALES calle de Alfonso XIII, 27, principal. Santa Cruz de Tenerife, Teléfono 531.

Peletería La Estrella

Con motivo de tener que reedificar este inmueble y a fin de reducir sus existencias, se hace una gran rebaja de precios en todos sus calzados, acreditados por su inmejorable calidad.

CANDELARIA, 27

SOLARES

Se venden en la finca del Gato (carretera de Los Campitos), desde 2 pesetas en adelante. Informes en la misma.

Fume el aromático cigarrillo inglés

CLUB 0'45 CAJETILLA

Aparte de las ventajas de fumar tabaco inglés legítimo, hacemos regalos prácticos que van incluidos en un número determinado de cajetillas. Pruébalo y se convencerá.

SE ALQUILA

En La Laguna, un chalet de dos plantas y otros dos pequeños; el primero compuesto de jardín, terraza, antecala, recibidor, sala, comedor, cinco dormitorios, cocina, amplio cuarto de baño con instalación de agua fría y caliente, un gran patio, aljibe, agua a presión y luz eléctrica.

Los pequeños: jardín, sala, tres dormitorios, comedor, un gran cuarto de baño, patio, azotea, agua a presión y luz eléctrica. Informes: Román Morales Rufino, Imelto Seris, 97, teléfono número 702, Santa Cruz de Tenerife.—En La Laguna: barrada del mismo, calle de Núñez de la Peña, frente a los Molinos.

CASA EN LA OROTAVA

Para matrimonio solo o casa de poca familia, se alquila o arrienda por años. Tiene cuatro habitaciones, patio, cocina, cuarto de baño y accesorios, agua corriente y pequeño jardín con estanque y terraza.—Para informes: Confeitería «Taoro», Villa de la Orotava.

Se vende por partición de bienes y a precio muy ventajoso,

la hermosa y bien situada casa de la calle de Jesús María, número 9, (barrio de los Hoteles).

Es de sólida construcción; con jardines y una huerta de más de 300 metros cuadrados, con árboles frutales.

Informes: en la misma calle número 7 (bajos).

CLASES DE CANTO, SOLFEO Y PIANO

por los profesores D. LUIS DE ARMAS Y MIRANDA Bajo-cantante, ex-alumno del profesor de Canto del Real Conservatorio de Madrid, don Ignacio Tabuyo, y la señorita

MARIA DEL CARMEN GAVIÑO Y DEL BOSQUE

Profesora con títulos

Tres clases en semana.—Informes y matrícula en la Secretaría del Colegio del Sagrado Corazón de Jesús.—Imelto Seris, número 61.

NOTA.—No se da clase a domicilio.



Representante: José M. Martín Díaz.

GACETILLAS

Ayer dejó de existir en Madrid, a donde se había trasladado recientemente, el catedrático de Matemáticas del Instituto de La Laguna, don Juan Tallo Bausá, causando su muerte dolorosa impresión entre sus compañeros de claustro y cuantas amistades poseía en Tenerife.

El señor Tallo dió siempre pruebas de una gran cultura y de sus vastos conocimientos en la cátedra que desempeñaba, distinguiéndose además por sus dotes de rectitud y por su carácter sencillo y afable.

A su viuda y demás familiares enviamos la expresión de nuestra sentida condolencia.

Para la Península se despachará hoy correspondencia por el vapor «Infanta Cristina».

—También se despachará correspondencia para Europa por el vapor «Anversville».

En los días 21 y 23 del presente mes de agosto harán escala en este puerto los vapores de la Compañía Hamburg-Südamerikanische, «Cap Norte» y «Antonio Delfino», respectivamente.

El primero se dirige a Hamburgo y escalas, y el segundo será despachado para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

PIDA COGNAC GONZALEZ BYASS

Procedente de Génova, Marsella y Casablanca, llegará pasado mañana, martes, el motor-correo «Ebro», de la Línea Frutera de Pinillos, cuyo buque será despachado en la noche del miércoles, 6 del actual, con la fruta que se presente con destino a Marsella y Génova, para cuyos puertos tomará correspondencia pública.

PISOS.—Se alquilan dos, en la calle de Valentin Sanz, 2, esquina a Alfonso XIII, 30.—Informarán en los bajos de la misma casa.

En la Escuela salesiana de Sarría (Barcelona) ha terminado la carrera de Perito mecánico, el estudioso joven don Jorge Cabrera Rodríguez, hijo del Notario eclesiástico de La Laguna don Isaac Cabrera. Sea enhorabuena.

CAMION CHEVROLET.—Se vende en buen estado, recientemente reformado.—Precio económico.—Informarán: Campos, 8.

PIDA COGNAC GONZALEZ BYASS

Hemos tenido el gusto de saludar al joven oficial del vapor «Infanta Cristina», don Adolfo Vila, hijo del que fué subdirector de Sanidad Exterior de este puerto, señor Vila.

SE NECESITA chico para mandados de Hotel, de 15 a 16 años.—Marina, 85.

Ha regresado de Las Palmas el Inspector general Fiscal, don Manuel Poio y Pérez.

Se ha hecho cargo accidentalmente del mando y despacho de la Zona de Reclutamiento y Reserva de Tenerife, así como de la presidencia de la Sección de Clasificación y Revisión, el comandante don Andrés de Lorenzo Cáceres y Monteverde.

PIDA COGNAC GONZALEZ BYASS

SE ARRIENDA una habitación amueblada para caballero o señora sola.—La Rosa, 5.

Programa de las obras musicales que ejecutará la banda del Regimiento, hoy en la plaza del Príncipe, de once a una:

«El 64», pasodoble (a petición); F. F. Ferrera. «Mi caballo murió», tango; Romero. Interludio español (a petición); R. Barlet.

«Los guayabitos», selección; M. Torroba. «T. de P.», pasodoble (primera vez); I. Terol.

SE ALQUILA piso bajo, totalmente independiente, bien ventilado, consta de cinco habitaciones, cuarto de baño, instalaciones de agua a presión y luz eléctrica, azotea y demás servicios. Garantías, fador. Informes, La Rosa, 77, piso bajo izquierda.

Hoy, de 9 a 11, la Banda municipal dará un concierto, en la plaza de San Telmo.

Por causas imprevistas, ha sido suspendida la jira de la Banda municipal al monte de Las Mercedes. Se celebrará en fecha próxima, que se anunciará oportunamente.

Por ausencia de algunos consejeros fué suspendida la sesión extraordinaria que ayer debía celebrar la Comisión Permanente del Cabildo Insular.

Mañana, lunes, se reunirá el Pleno de la Corporación, para resolver algunos asuntos de interés.

Por la Secretaría de la Sección de lo Civil de esta Audiencia, se interesa la urgente comparencia de los procuradores, señores Oliva y Mandillo, para informarles de asuntos relacionados con dicha Secretaría.

Con motivo del concierto que esta noche dará la banda municipal en la plaza de San Telmo, la Sociedad Real Unión-Fomento del Cabo, ha organizado un baile en sus salones, para el que existe gran animación.

—La Sociedad «Santa Cruz», celebrará hoy una «matinée», que será amenizada por una notable orquesta. Comenzará a las siete de la tarde.

PERDIDA.—En la noche del 16 al 17 del pasado mes, desde Santa Cruz a Güimar se extraviaron dos armazones de fuegos artificiales, de los quemados en la Avenida Marítima; uno forma jarro japonés y otro forma cilindro. La persona que los entregó en la calle de Villalba Hervás, 7, a don Manuel Corbacho, o en Güimar, al pirotécnico don Francisco Dávila Ruiz, además de agradecerse se le gratificará, lo mismo que si dan noticias de donde se encuentren.

SE HA EXTRAVIADO en el trayecto de Santa Cruz al Puerto de la Cruz una rueda «Steeple» de un camión «Ford»; pueden entregarla en Teobaldo Power, 19, donde se gratificará.

PENSION CHACON.—Excelente cocina, todo confort, precios módicos.—Eduardo Dato, 12, Madrid.

BIDONES VACIOS.—Vendemos de 200 litros de capacidad, a bajo precio, una gran partida.—Informes: Oficina de la Vacuum Oil Company. Imeldo Seris, 28. Teléfono número 767.

PIDA COGNAC GONZALEZ BYASS

CARTERAS combinadas, trenzadas, automáticas, etc., piel finísima, última novedad para señoras y caballeros, se acaban de recibir un gran surtido con precios fuera de toda competencia en la platería y relojería «La Estrella», Clavel, 14.—Véanse los escaparates de esta acreditada casa.

AL TENER QUE COMPRAR una bombilla eléctrica tenga usted en cuenta que una lámpara buena debe reunir las cualidades siguientes: gran rendimiento lumínico, reducido consumo de fluido y larga duración. La lámpara que por reunir estas condiciones en grado extremo e insuperable ha llegado a dominar el mercado es la lámpara de fama mundial OSRAM, que encontrará usted en todos los buenos establecimientos.

DOLOR DE MUELAS.—Calmarán en el acto, con el Odontálgico MARIN.

ALTAVOCES para radio Philips, Nore, Helios y otras marcas no menos acreditadas, se ceden a prueba y usted elige el que le guste. Véalos casa Honorio Arizena, San José, 33.

CONTADORES DE AGUA «LUX».—Seguridad, precisión, solidez, acabado perfecto.—Exclusiva de ventas: CRISTOBAL BEAUTELL.—Departamento de Materiales de Construcción.

NADA DE QUITAR MANCHA por mancha. El verdadero lavado en seco, por medio de hidrocarburos y procedimientos más modernos, lo hace la TINTORERIA PARIS, donde sus prendas quedarán completamente desengrasadas y eliminada la más pequeña partícula de polvo.—TINTORERIA PARIS.—Alfonso XIII número 82.

PIDA COGNAC GONZALEZ BYASS

CONTADORES DE AGUA de primera calidad, a precios económicos.—Casa Siemens, San José, 13.

A LOS SEÑORES AGRICULTORES.—Vendo cañas y latas de buena clase, para tomateros.—Informes: Tabacquería «La Nobleza», Teléfono 278.

FIRGAS FUENTE NUEVA.—Ha quedado organizado el servicio a domicilio de esta fuente, sin alteración de precio. Embotellada en blanco y con precinto de origen. Lo más higiénico conocido. Pídale hoy mismo a su importador exclusivo: Domingo Marrero Pérez, Candelaria, 19, bajos.—Teléfono 198.

SE ARRIENDA la finca denominada «Calzadilla», en la Cuesta, compuesta de veinte fanegadas de terreno de cultivo, varias casas, dos charcas, cinco acciones de agua de la Comunidad de la Cuesta, y tomadero en el barranco de Gracia; está bajo el riego del acueducto de Araya.—Darán razón en el almacén «La Linda», de Manuel Ballo, calle de Alfonso XIII número 14.

A LOS VERANEANTES.—El acreditado almacén de ultramarinos «Los Dos Hermanos», pone en conocimiento de su distinguida clientela y del público en general, que a partir del día 8 de julio hará el reparto a domicilio, hasta La Laguna, dos veces por semana, pudiendo atender todas las notas que para dicho recorrido se le hagan.—Victoria y Clavijo, número 15.—Teléfono 403.

EL ULTIMO GRITO DE LA BAJA.—Noveles de 5 pesetas a 1'25; «Marta y María», de Armando Palacio Valdés, y «La Venus miente», de Rafael López de Haro.—De venta, en la librería «Atenea».—Cruz Verde, 24.

RELOJES «Longines», «Cyma», «Roskopf» y otras marcas acreditadas, se reciben directamente de fábrica en la casa «Claverie», donde pueden adquirirse en las mejores condiciones de precio y garantía.

PANTALONES PARA CABALLEROS.—Gran colección en modelos de fantasía y última novedad, desde 25 pesetas, en Camisería NEW ENGLAND, plaza de la Constitución número 3.

Información varia

¿Son los volcanes los que salan el Océano

«Los volcanes son los que proveen de sal a las aguas del Océano» El doctor Thomas A. Jaggard, director de Observatorio Volcánico de Hawaii, ha estudiado la formación de la sal de los volcanes y ha publicado muy interesantes datos sobre tal cuestión.

Los 485 volcanes conocidos de la tierra lanzan a la atmósfera anualmente más de 100 millones de toneladas de ácido muriático. Aun cuando la cantidad de ese ácido en los vapores del volcán está en una proporción muy mínima, la continua expulsión de él satura la atmósfera. La lluvia recoge ese ácido.

Sólo los volcanes de la región de Katmai, en Alaska, dan el 1 por 100 de esos 100 millones de toneladas de ácido muriático, y un sólo volcán, como el Kilauea, en Hawaii, cuyos gases son relativamente muy pobres en ácido muriático, produce anualmente 30.000 toneladas de dicho ácido. Además hay que tomar en consideración que, aparte de los volcanes conocidos, hay muchos volcanes submarinos que no conocemos y cuya producción de ácido muriático no podemos, naturalmente, calcular.

PAJA PARA PIENSO, de Sevilla, de la mejor calidad. Informes, almacén de Heliodoro Rodríguez López, en el Paseo de las Acacias, número 10.

EDICTO

Don Ramiro Rosado Iglesias, Recaudador del Repartimiento General de Utilidades del Realejo Bajo.

Hago saber: Que las cuotas del Repartimiento General de Utilidades del corriente año deberán satisfacerse, en el periodo voluntario de cobranza, en la Oficina recaudatoria establecida en las Casas Comistoriales, desde las 730 a las 1230, de los días hábiles comprendidos en los plazos siguientes: las correspondientes al primero y segundo trimestres, antes del quince del actual; las del tercero, antes del quince de septiembre, y las del cuarto, antes del 30 de noviembre.

Se advierte a los señores contribuyentes que al finalizar los plazos señalados incurrirán en el recargo del veinte por ciento, sin más notificación ni requerimiento.

Realejo Bajo, 1 de agosto de 1930.—Ramiro Rosado.

SASTRERIA

DE RUCADEN CASTRO BELLO

Cruz Verde, 18.—Teléfono 408

¿Quiere usted vestir con elegancia? Haga sus encargos en esta y quedará satisfecho. Exactitud en las entregas, como así lo acredita el gran número de clientes.

CRUZ VERDE, 18

(Al lado del hotel París House).—Santa Cruz de Tenerife.

SE ALQUILA el piso segundo derecha de la calle de José Murphy número 2.—Informarán en el almacén «La Linda», de Manuel Ballo, de la misma casa.

Teatro Guimerá

Domingo, 3 de agosto.—A las 6'30 de la tarde.—Reestreno y última exhibición de la grandiosa película en seis grandes partes,

REYES DEL AIRE

por BEN LYON y SHIRLEY MASON.—GRAN EXITO.

A las 9'45.—Acontecimiento cinematográfico artístico, sensacional. GRAN SOLEMNIDAD.—Estreno de la superproducción UFA, en ocho capítulos, de sorprendentes bellezas naturales y gran emoción,

LA MONTAÑA SAGRADA

OBRA MAESTRA DE LA CINEMATOGRAFIA

Espectáculos R. Baudet - Teléfono 341

PARQUE RECREATIVO.—A las tres y media.—El film de la máxima emoción,

DE HOMBRE A HOMBRE

por GEORGE BANCROFT.

A las cinco y media.—La película, de vigoroso argumento,

LA LUZ DEL DESIERTO

por DOLORES COSTELLO y JOHN BARRYMORE.

A las ocho en punto.—La película titulada

EL CAPITAN SORREL.

A las nueve y media.—El film del Oeste, titulado

LA LUZ DEL DESIERTO

Presentación del superespectáculo de gran fama,

TERESITA ESPAÑA, SUSISELL y BUONAVOGLIA

La más rica colección de mantones de Manila.

Desfile de los últimos modelos de París.

El mejor espectáculo de fin de fiesta de la Península.

Los encargos de localidades en la contaduría de este local.

CINE LA PAZ.—A las tres y media, el film del Oeste,

NOBLEZA DE UN PIEL ROJA

A las cinco y media.—El film titulado

SHANGHAI

A las 7 y tres cuartos.—Por última vez, la película

SHANGHAI

A las nueve y media.—El dibujo FELIX LOGRA MATARSE y la película en nueve partes,

... Y EL MUNDO MARCHA

CINEMA VICTORIA

Domingo, 3 de agosto.—A las 3'30.—La película festiva FOX, en dos partes, LOS PACIFICADORES.—La película Fox del Oeste, en 5 partes,

PINTANDO UN VAQUERO

interpretada por el intrépido caballista TOM MIX.

A las 5'30.—La película cómica FOX, en dos partes, PRETENDIENTE AUDAZ.—La superproducción americana, en seis partes,

MAS ALLA DE LAS SIERRAS

A las 7'45 y 8.—La película cómica en dos partes, NUEVO ADMINISTRADOR.—La producción americana, FOX, en cinco partes,

PINTANDO UN VAQUERO

A las 9'30 9'45.—Reestreno de la deliciosa supercomedia FOX, en siete partes, de extraordinario mérito artístico y un depurado de valor técnico, DONDE LAS DAN LAS TOMAN

Laterío inglés extra fino



CARNES: Lengüas Embassy; Corned Beef. Espárragos extra My Lady. Exija usted siempre las marcas: FRUTAS MY LADY, PESCADOS MY LADY, CARNES EMBASSY, SALMON SAILOR Y SENATOR. Lo mejor en latería.—Calidad superior.

Cuando usted compta artículos enlatados no deje de exigir los productos de la casa ANGUS WATSON & CO, LTD., de Inglaterra.

Sus productos son los más finos y conocidos por su superior calidad.

FRUTAS MY LADY.

Albaricoques; Peras; Melocotones; Piñas; Fresas; Ensalada de frutas; Guindas; Ciruelas; Frambuesas; Grosellas; Manzanas.

PESCADOS:

Salmón Sailor; Salmón Senator; Cangrejo My Lady; Langosta My Lady; Langostinos My Lady. Sardinias My Lady.

My Lady

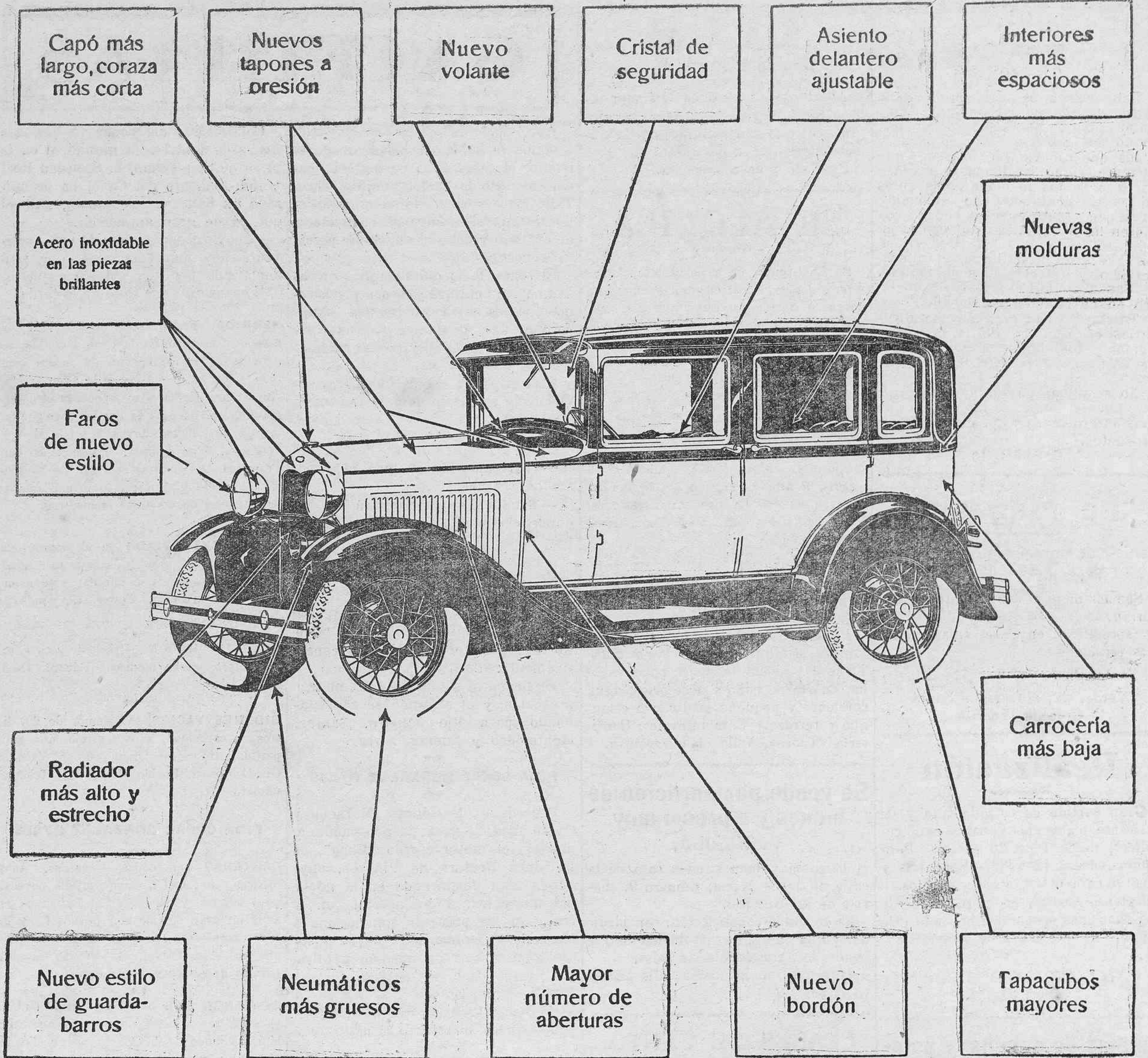


Large advertisement for Omega watches. Features an illustration of a man and a woman in formal attire, surrounded by several Omega wristwatches. Text includes 'ELEGANCIAS', 'Reloj de pulsera Omega, reloj de bolsillo...', and 'OMEGA SUPERA A TODOS'.



# Las nuevas características del FORD

Las nuevas carrocerías Ford presentan una serie de características del más alto valor estético y práctico en un automóvil. Desde el radiador hasta la parte trasera, el efecto de conjunto de la línea es totalmente nuevo, con detalles y contornos realzados por la riqueza y brillantez de los colores. El radiador es más alto y estrecho. Ésto, con el capó más alto y largo y la coraza más corta, da a la parte delantera del coche una nueva apariencia muy acusada. El trazo de la moldura no se quiebra en todo su desarrollo a lo largo del capó y la coraza, lo que acentúa la línea alargada y baja del coche. Los guardabarros son más amplos y se curvan más airosoamente sobre el costado del coche. Los faros, de acero inoxidable, son de un estilo nuevo más atrayente. El bordón de brillante acero inoxidable que señala la unión del capó a la coraza da mayor riqueza al aspecto del coche. Las ruedas de menor diámetro con neumáticos más gruesos suponen un aumento de seguridad y confort. Examine usted en la Agencia Ford más próxima todos estos detalles



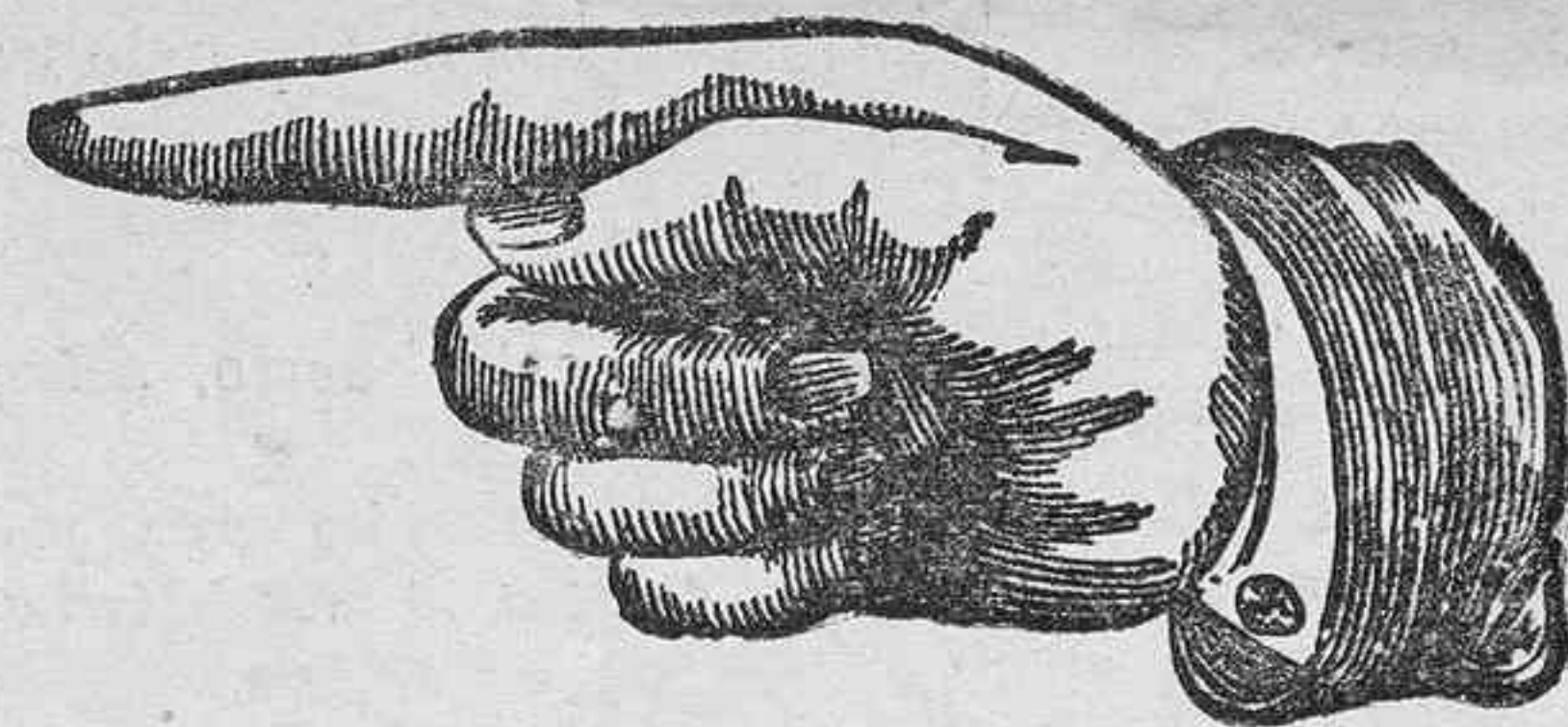
Ford Motor Iberica

BARCELONA

Fordson  LINCOLN

Ventas a plazos por mediación de nuestros Agentes

## Lector:



Lo prometido es deuda y vamos a cumplirla  
Siguiendo la costumbre establecida por esta casa mañana empezará la

# Colosal Liquidación

en el Palacio del Calzado **Valentín Sanz, 16**  
(Frente al Parque Recreativo)

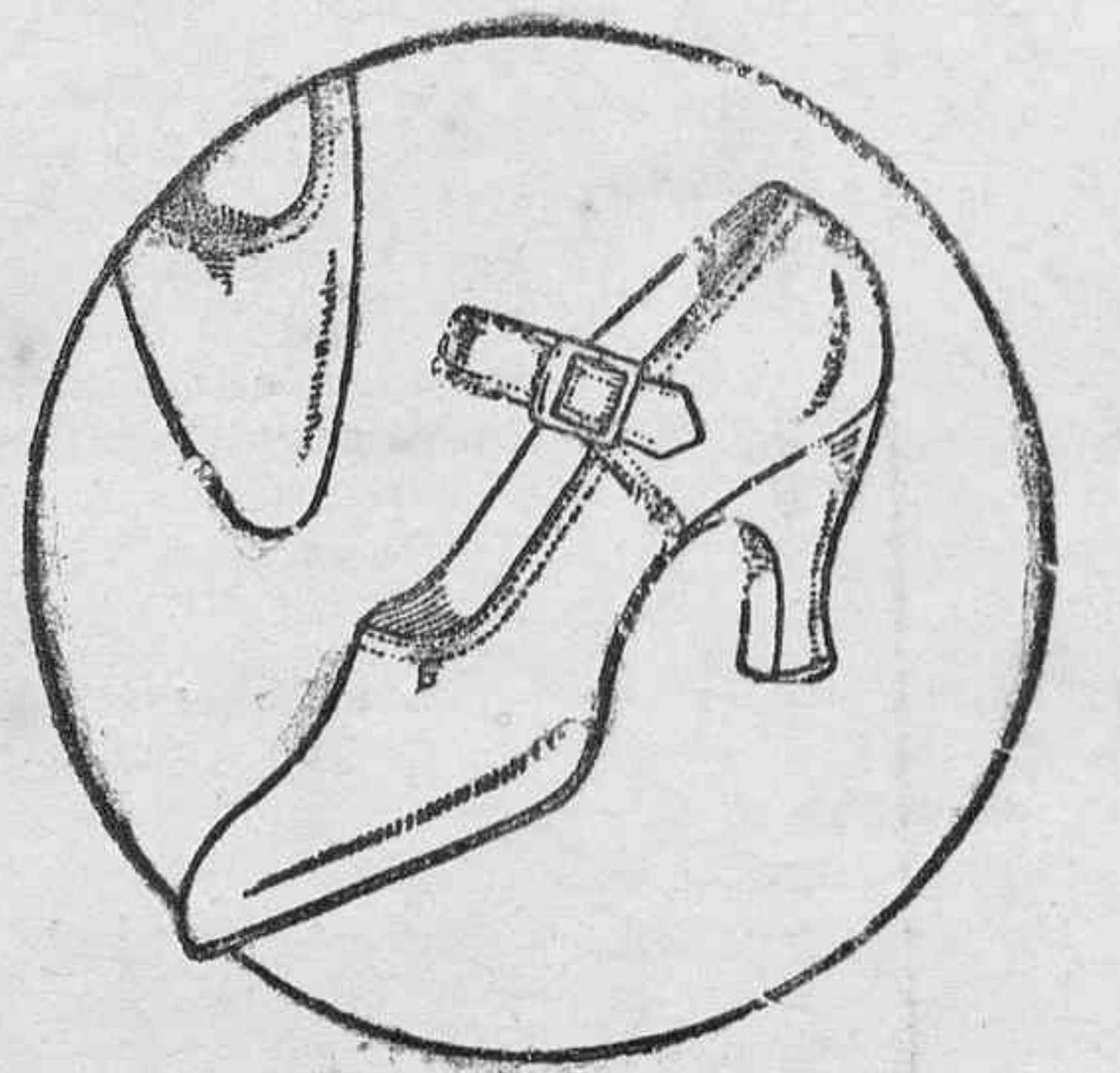
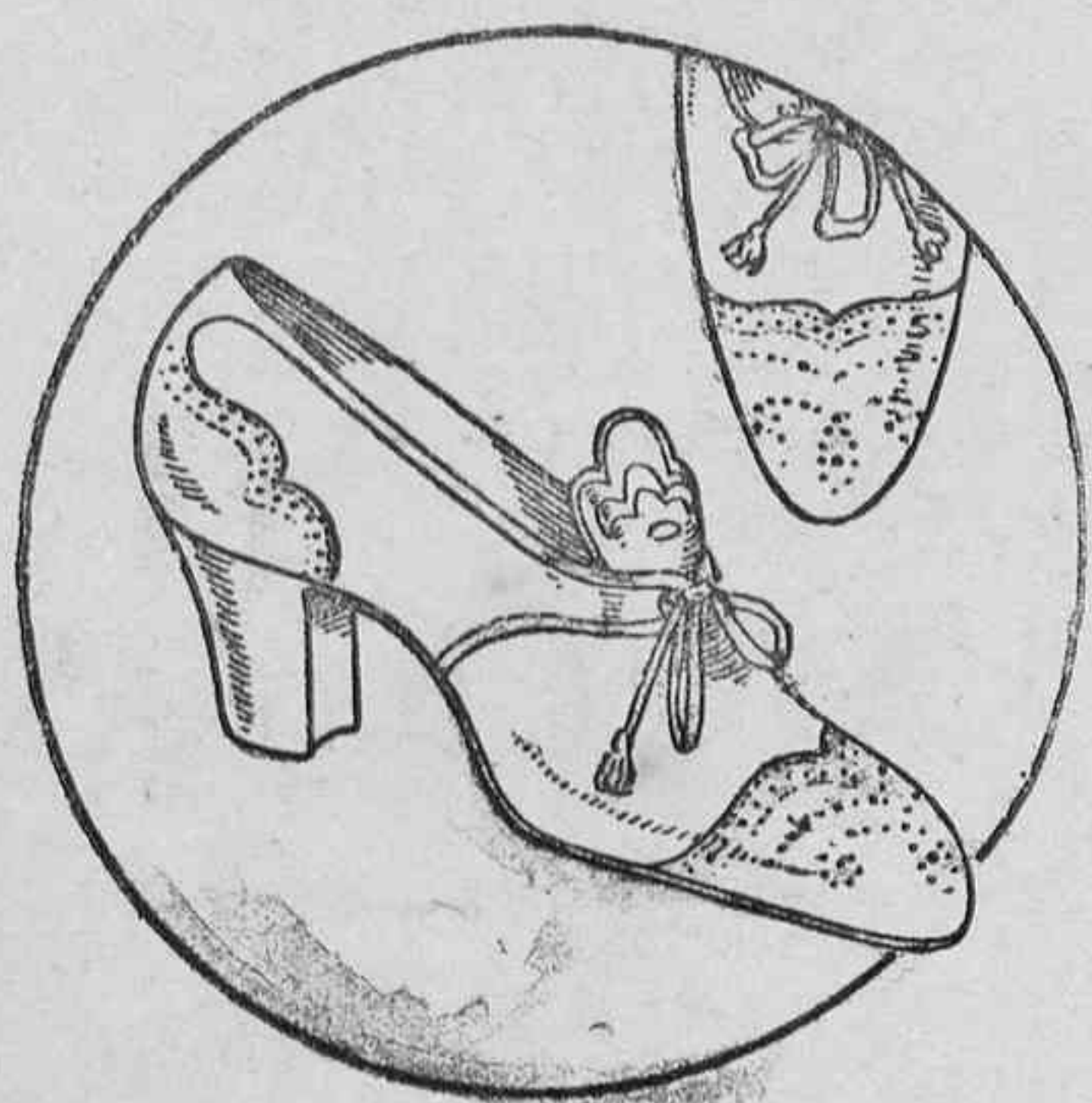
la cual abarcará la mayoría de nuestras enormes existencias. ~ Nuestros precios serán asombrosamente baratos  
Calidades como siempre inmejorables  
**OCASION** única para calzarse por poco dinero.

### NOTAS

Agradecemos a nuestros clientes eviten las aglomeraciones pues ordenadamente podremos atenderles a todos.  
Nuestras ventas serán como siempre al contado y como de costumbre vendemos con

~ **PRECIO FIJO** ~

**Palacio del Calzado**  
Valentín Sanz, 16 (Plaza del Príncipe)





EMPRESAS DE AGUAS

«LA HELECHERA» (Comunidad de aguas)

Por la presente se convoca a los señores que integran esta Comunidad a una reunión de Junta general extraordinaria...

1.—Adjudicación al mejor postor de la subasta de 50 metros de perforación de la galería de esta Comunidad.

2.—Nombramiento de secretario y vocal del Consejo de Administración...

3.—Manifestaciones de los señores asistentes.

Villa de Güímar, 26 de julio de 1930.—El presidente, Antonio Avila.

Comunidad «Río de la Esperanza»

Por la presente se convoca a Junta general extraordinaria a todos los participantes de esta Comunidad...

1.—Dar cuenta de una instancia presentada por el vecino de La Guancha...

2.—Manifestaciones que tengan a bien exponer los señores concurrentes.

Ciudad de Icod, 30 de julio de 1930.—El presidente, José Martín Dorta.

Comunidad «La Helechera» Subasta de galería

Se anuncia por el presente la perforación de cincuenta metros de galería de la Comunidad...

Las ofertas deben hacerse por pujas a la llana, en la casa número 1 de la plaza de la Iglesia...

Villa de Güímar, 26 de julio de 1930.—El presidente, Antonio Avila.

COMUNIDAD «LOS GUINDEROS»

Se convoca a Junta general extraordinaria para el día 10 de agosto próximo...

ORDEN DEL DIA

1.—Reforma del artículo segundo del Reglamento de esta Comunidad...

2.—Aceptar el traspaso de un registro minero en este término municipal.

3.—Satisfacer el costo del aludido registro, convalidando los pagos...

Icod, a 29 de julio de 1930.—El presidente, Antonio García Expósito

Sindicato Mixto de Conductores, Cobradores y Mecánicos

AVISO

Teniendo conocimiento de que tanto en esta capital, como en los pueblos del interior de la isla...

—En la vecina ciudad se halla enfermo de algún cuidado, el ex-alcaldede de esta capital, don Jacinto Casariego Ghirlanda.

La Junta de gobierno.

José García Granados

CANDELARIA, 6 TELEFONO 320 Santa Cruz de Tenerife

Venta de maquinaria de todas clases. Máquinas frigoríficas. Máquinas de labrar madera. Bombas para riegos.

Especialidad en máquinas y aparatos eléctricos. Alternadores. Transformadores. Electromotores de todas clases.

Instalaciones completas de rayos X de la importante casa Siemens Reiniger Veifa

Instalaciones eléctricas de Centrales, motores y alumbrado.—Presupuestos gratuitos.

A las señoras

El afamado peluquero señor Gombau, que trabajaba en la Peluquería Francesa, próximamente inaugurará un salón de peinados con los aparatos más modernos...

El tratamiento de Belleza a cargo de la señora ex-dependiente de la me-

lor Peluquería para señoras de Barcelona (casa Montesinos, con productos de las mejores Academias de Belleza de París).

Aplicación de tintes de toda clase por el señor Gombau que posee el carnet de la escuela de los Profesores de París como peluquero para señoras.

AVISO.—El señor Gombau pone en conocimiento de su distinguida clientela que a partir del día 6 de agosto trasladará su domicilio...

—Han llegado de Liverpool Miss E. Gerrard, y de la Madera, don Antonio Rabelo, doña María de Jesús y doña Dolinda dos Santos.

—Ha hecho viaje a Santa Cruz de la Palma el capitán de la Marina Mercante, don Antonio de las Casas.

—Esta noche regresará a San Sebastián de la Gomera don Pablo Ascario, representante de aquél Cabildo en la Mancomunidad Interinsular.

—El viernes próximo hará viaje a Madrid, en unión de su familia, el inspector del Cuerpo de ingenieros agrónomos, nuestro distinguido amigo, don Francisco Menéndez.

—Han hecho viaje a Las Palmas, don Fernando Alba, don Fidel Rodríguez, don José M. Sanz y don Alfonso Acevedo.

—Hoy marcharán también a la vecina isla, don Juan Muñoz Prunedo y las señoritas Obdulia Mellán y Nicolasa Naranjo.

—Ha hecho viaje a Santa Cruz de la Palma don Fernando Doreste.

—Hoy harán viaje a la Península don Rafael Alberola y don Gonzalo Laredo.

—Ha regresado de la isla del Hierro el abogado don Mauro Sánchez.

Bodas

Anoche contrajo matrimonio en la iglesia de la Concepción, con la bella señorita Carmen Martín Valiente, el apreciable joven don Juan Blanco Sánchez.

La novia vestía un elegante traje de gasa Georgette adornado con blondas y prendidos de azahar...

Apadrinaron a los contrayentes la señorita Gregoria Rodríguez y don Gregorio Chueca Díaz, hermano político de la contrayente.

La nueva pareja ha marchado al Puerto de la Cruz, embarcando luego para Santa Cruz de la Palma, donde fijará su residencia.

Desémosles todo género de felicidades.

Enfermos

Hállase restablecido de la enfermedad que le retuvo en cama varios días, nuestro querido amigo, el comandante de Infantería, don Arturo Rodríguez Ortiz.

—En la vecina ciudad se halla enfermo de algún cuidado, el ex-alcaldede de esta capital, don Jacinto Casariego Ghirlanda.

Toma de posesión

Don Eladio Ruiz Frías ha participado en atento oficio a la Alcaldía

DEPORTES

El encuentro de esta tarde en el Stadium

Entre la afición local ha despertado grandísimo interés el encuentro que esta tarde librarán en el Stadium los equipos Tenerife a Iberia...

El partido comenzará a las cinco de la tarde, y los equipos se alinearán en la forma que ayer publicamos.

En el campo del Hespérides

También esta tarde contendrán en la vecina ciudad el Real Hespérides y el Real Unión, campeón de Tenerife, encuentro que igualmente ha despertado mucho interés.

Toscal-Cataluña

Hoy, a las 10, jugarán en el Stadium del Club Deportivo los equipos de segunda categoría, Toscal y Cataluña, que se disputarán una copa en dos encuentros.

El Cataluña se formará con Gualdupe; Arceo, Padilla; Jeremías, Andrés, Rodríguez; Semán, Cruz, Ríos, Martín y Roig.

En el Puerto de la Cruz

Hoy se desplazará al Puerto de la Cruz, para contender en partido amistoso con el San Telmo, de aquella localidad, el equipo reserva de esta capital San Sebastián...

Jugadores que vuelven

Dice la prensa de Barcelona que

Alamo abandona las filas del Español y vuelve a Canarias, porque no le entusiasma ni se aclimata a la vida de la gran urbe catalana.

Llegará a Las Palmas en la próxima semana.

—El que fué jugador del Salamanca y del Tenerife, Manuel Padrón, ha regresado de Madrid, terminado su compromiso con el Racing.

En Las Palmas

Esta tarde jugará el Deportivo Alavés su último encuentro, enfrentándose de nuevo con el Victoria. Mañana embarcarán para la Península.

Ingreso en la Federación

Han ingresado en la Federación Regional de Canarias los equipos Numancia y Deportivo Icod, de esta última ciudad, y Juventud, del barrio de San Andrés.

Trasposos y retenciones

Ha firmado la ficha de jugador profesional para el F. C. Barcelona, el portero Nogués, que pertenecía al Real Zaragoza.

—El Real Madrid cuenta para la temporada próxima con los siguientes jugadores, entre los que figura Escobal, que vuelve a su primitivo club: Vidal, Quesada, Torregrasa, Bonet, Fuentes, Leoncito, Lazcano, Triana, Moriones, Cosmes, Sanz, Urretavizcaya (procedente del Tolosa), García de la Puerta, Rubio, Eugenio, San Miguel, Prats, Esparza, Peña (J. M.), Ochandiano, Escobal, Nebot, Olaso, Gale y Antónito.

Han firmado ya todos menos Triana y Luis Olaso, que lo harán dentro de unos días.

INFORMACIONES LOCALES

VIDA MUNICIPAL

Solicitud de una plaza

Don Antonio García Mesa ha presentado instancia solicitando la plaza de mecanógrafo temporero de la Secretaría de este Ayuntamiento...

Devolución de planos

El Inspector municipal de Sanidad ha devuelto a esta Alcaldía, debidamente informados, los planos de construcción en la calle de La Rosa y barrio de Buenavista...

Prórroga de un plazo

La Comisión municipal Permanente, en sesión celebrada el día 28 de julio, acordó prorrogar por veinte días hábiles, contados desde la publicación del presente anuncio en el B. O., el plazo para admisión de solicitudes en el concurso para construcción e instalación de kioscos en la Rambla XI de Febrero.

Sesión de la Permanente

En la sesión que celebrará mañana la Permanente se tratarán los siguientes asuntos:

Oficio de la Alcaldía de Los Silos, interesando la asistencia de la banda de música a las fiestas que se celebrarán próximamente en aquella Villa.

Instancia de varios vecinos de San

haber tomado posesión de su cargo de juez municipal de esta ciudad.

Conducía el auto Cristóbal Arbelo. Parece que al llegar cerca del citado barrio de La Perdoma, y por una falsa maniobra, el «auto» dio una vuelta de campana...

En otro coche que pasaba por aquellos lugares fueron trasladados los heridos al Hotel de la Trinidad, de la Orotava, donde se les prestaron los primeros cuidados...

Después de la primera cura fueron trasladados los heridos a sus respectivos domicilios.

El coche quedó completamente destrozado.

¿Por qué nó?

Nadie sabe cuando la suerte le ha de sonreírle, pero es muy cierto que ella se acerca una vez, por lo menos, a todos...

Fumar estos cigarrillos es casi una obligación de toda persona de sentimiento práctico...

Los cupones que llevan estas cajitas dan explicación exacta de la suerte que espera a todos los fumadores del nuevo A. B. C.

Los cigarrillos de LA SUERTE.—«LA MASCOTA»

Gabinete Dental

RAMBLA PULIDO, 52.—Primer piso Instalado en las mejores condiciones de HIGIENE y con el INSTRUMENTAL MAS MODERNO para toda clase de intervenciones.

Horas: de 9 a 12 y de 3 a 7 MANUEL SANTACRUZ LLAMAS —ODONTOLOGO—

Teléfono número 309.

ESPECTACULOS

Teatro Guimerá

A las seis y media de la tarde, la película en seis partes, «Reyes del aire» y una película cómica.

A las diez menos cuarto, la superproducción Ufa, en ocho partes, «La montaña sagrada».

Parque Recreativo

A las tres y media, la película titulada «De hombre a hombre».

A las cinco y media, la película titulada «Los amores de Manón».

A las nueve y media, el film americano, «La luz del desierto» y presentación del superespectáculo «Terésita España, Susisell y Buonavoglia».

Cine La Paz

A las tres y media, la película americana «Nobleza de un piel roja».

A las cinco y media, la película titulada «Shanghai».

A las nueve y media, el dibujo «Félix logra matarse», y la película en nueve partes, «...Y el mundo marcha».

Cine Victoria

A las tres y media, la película festiva en dos partes, «Los pacificadores» y la película Fox, en cinco partes, «Pintando un vaquero».

A las cinco y media, la película cómica, en dos partes, «Pretendiente audaz», la superproducción americana, «Más allá de las sierras».

A las ocho menos cuarto y ocho, la película cómica en dos partes, «Nuevo administrador» y la producción Fox, en cinco partes, «Pintando un vaquero».

A las nueve y media, diez menos cuarto, la película Fox, en seis partes, «Donde las dan las toman».

Cine Park.—La Cuesta

A las cuatro y media, la película del Oeste americano, «Al galope».

Por la noche, estreno de la producción interpretada por el coronel Tim Mc Coy, «Rosa de California».

Parque Victoria.—La Laguna

A las seis de la tarde y nueve y media de la noche, la superproducción Fox, en once partes, «Estrellas dichosas».

Teatro Leal.—La Laguna

A las seis de la tarde, la película en seis partes, «La criada del coronel».

A las nueve y media, la película en seis partes, «La danzarina sagrada» y una revista en una parte.

Teatro Tenjún.—Puerto Cruz

En la matinee de hoy se exhibirá la película americana «Riéndose de la muerte».

En la función de esta noche se proyectará el drama «Venganza gitana».

Britta Bagge

Profesora de Educación Física, Gimnasia Médica y Masaje, con título del Real Instituto Central de Gimnasia de Estocolmo

MASAJE—GIMNASIA Gabinete: Eduardo Cobián, 4. Horas: 2-3.

Sociedad de Caza

COTO DEL RIO

De orden del señor Presidente se convoca a los señores socios para la Junta General que se celebrará el día cinco de agosto a las seis de la tarde en el Casino de La Laguna...

AL PUBLICO

La Tabacquería «La Flor» tiene el gusto de participar a su numerosa clientela y público en general, que a pesar de la enorme subida de los cambios, va a vender desde hoy los cigarrillos de la Habana a los siguientes precios:

JOSE GENER.—Monterreyes, Presidentes y Gener número 10, rueda de 25 cajetillas y cajilla de 16 cigarrillos a pesetas 1'00 la rueda.

COMPETIDORA.—Rueda de 26 cajetillas y cajilla de 16 cigarrillos a pesetas 1'10 rueda.

BOCK y Co.—Aguilitas rueda de 30 cajetillas y 15 cigarrillos cajita a pesetas 11.00.

Al detall, todos a cuarenta y cinco céntimos la cajilla.

Pida usted siempre los cigarrillos de J. GENER MONTERREYES que es el mejor cigarrillo del Mundo

Cebollino colorado

Se compra, en Jesús Nazareno, 13, antiguo, y 11, moderno.

Sindicato Alemán de Tubos de Acero

Fabrica:

Garantiza:

Ejerce:

Facilita:

Delegado de Ventas:

CRISTOBAL BEAUTELL

Departamento de Materiales de Construcción

TUBOS DE ENCHUFE NORMAL Y ESPECIAL. TUBOS CON BRIDAS DE CUALQUIER TIPO. TUBOS CON ROSCA Y ANILLAS. TUBERIA NEGRA, GALVANIZADA O PINTADA CON MINIO. TUBERIA ASFALTADA Y ENYUTADA.

TUBERIA DE ALTA CALIDAD, LAMINADA DEL MEJOR ACERO SIEMENS-MARTIN, PARA CUALQUIER USO, Y RESISTENTE A LAS MAS ELEVADAS PRESIONES.

LA VENTA DE LA AFAMADA Tubería Mannesmann SIN SOLDADURA, PATENTADA.

ESTUDIOS Y PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO ALGUNO PARA LOS SEÑORES INTERESADOS.

Delegado de Ventas:

CRISTOBAL BEAUTELL

Departamento de Materiales de Construcción

TUBOS DE ENCHUFE NORMAL Y ESPECIAL. TUBOS CON BRIDAS DE CUALQUIER TIPO. TUBOS CON ROSCA Y ANILLAS. TUBERIA NEGRA, GALVANIZADA O PINTADA CON MINIO. TUBERIA ASFALTADA Y ENYUTADA.

TUBERIA DE ALTA CALIDAD, LAMINADA DEL MEJOR ACERO SIEMENS-MARTIN, PARA CUALQUIER USO, Y RESISTENTE A LAS MAS ELEVADAS PRESIONES.

LA VENTA DE LA AFAMADA Tubería Mannesmann SIN SOLDADURA, PATENTADA.

ESTUDIOS Y PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO ALGUNO PARA LOS SEÑORES INTERESADOS.

Delegado de Ventas:

CRISTOBAL BEAUTELL

Departamento de Materiales de Construcción



SUCESOS

Estupro

Ha sido detenido por la Guardia civil del puesto de la Orotava, Gabriel Pérez López, de 21 años, vecino de "Lomo Colorado", al que se acusa como autor de un delito de estupro en la persona de Trinidad González Arvelo, de 21 años de edad.

Heridos

En la Casa de Socorro han sido asistidos últimamente los siguientes heridos:

Antonio Luis Torres, de 41 años, domiciliado en el barranco Santos, herida contusa en la región malar izquierda.

Claudio González, de 26 años, domiciliado en el Valle de Jiménez, herida producida con instrumento punzante en la cara plantar del pie derecho.

Carmen Santos Toledo, de 26 años, domiciliada en la calle de Buenos Aires, 19, ligeras contusiones en el brazo y muslo derechos y párpados del mismo lado.

Dolores González Marrero, de 2 años, domiciliada en Porlier, 30, contusión y erosiones en el pie derecho.

Alvaro Delgado, de 17 años, domiciliado en San Miguel, 26, herida contusa en el tercio superior de la pierna derecha.

Leopoldo Domínguez, de 6 años, domiciliado en Muralla, 10, herida contusa en la región mentoniana.

Antonio Pérez, de 12 años, domiciliado en San Juan Bautista, 30, herida incisa en la región glútea izquierda.

Antonio Pérez Quintana, domiciliado en Miraflores, 50, contusión en la región malar derecha.

Del vecindario

Lugares abandonados

A pesar de la completa transformación que en materia de higiene urbana ha experimentado en poco tiempo esta capital, todavía quedan en su mismo centro y en las proximidades de algunas de las calles más transitadas y populosas, muchos lugares cuyo deplorable aspecto deja en el ánimo del transeunte un poquitín de duda respecto a lo completo de la reforma en cuestión.

En muchos de ellos sería la obra de higienización y saneamiento que precisan, cuestión de muy pocas pesetas, pudiendo lograrse fácilmente sólo con dedicar al empeño un poco de la atención y voluntad que a otras cosas no más importantes se le dedica.

Uno de estos lugares es la bajada hacia el "chorro" de Puerto Escondido, en la confluencia de las calles de Suárez Guerra con la de Valentín Sanz. El sitio, en realidad, no puede ser más céntrico, ni su aspecto más repulsivo y lamentable.

La despreocupación callejera, tan corriente en nuestra ciudad, ha hecho de aquel sitio, sobre sus deficientes condiciones características, campo propicio a toda clase de desahogos y abusos, siendo tal su estado que verdaderamente repugna pasar por allí.

Y lo peor es que no solamente es la vista, sino también el olor; y ello hace que las consecuencias de su abandono alcancen a las calles y lugares próximos, con grave daño para el decoro y acaso para la higiene pública, pues no creemos que sea nada beneficioso para la salud del vecindario la existencia de semejante foco, y de otros parecidos, en el centro mismo de la población.

Aunque no sea por higiene, por decoro, por dignidad, es preciso acabar con ellos, estudiar la forma de mejorar sus condiciones actuales y disponer se establezca en ellos la vigilancia necesaria para evitar que siga ocurriendo lo que actualmente ocurre.

X-2.

HIELO

En la nueva fábrica, junto al Fielato de la Cruz del Señor, se vende a los siguientes precios:

- Una barra de 25 a 27 kilos, a 1'50. Media barra, a 0'75. Un cuarto de barra, a 0'40. Kilogramos sueltos, a 0'10.

Para más facilidades de los señores veraneantes y del público en general, también se vende en la fábrica de polos del señor Machado, calle de Ineldo Serís, a los mismos precios que en fábrica.

Próximamente se abrirán al público los nuevos puestos en distintos barrios de esta capital. Teléfono, 450.

SANTIAGO DE LEON HERNANDEZ ABOGADO

Consulta diaria, de nueve a una. Sabino Berthelot (antes Flores), 5 SANTA CRUZ DE TENERIFE

Consulta: jueves, de una a cuatro. CARRERA, 25.—OROTAVA

LAS GRANDES AVENTURAS MODERNAS

Kingsford Smith hace el relato de su travesía trasatlántica



Kingsford (x) y sus compañeros de aventura.

La salida y el vuelo

—Trataré de relatar—refiere el aviador Smith—lo que sentí cuando pusimos en marcha los motores del "Southern Cross", en Port Marnock. A mi lado, en la parte anterior del gigantesco Fokker, se encontraba mi compañero, el piloto holandés Vanduyck. Inmediatamente detrás de nosotros había 4.000 litros de gasolina, y detrás de ellos el capitán Saul, oficial irlandés de navegación, y Stannage, el radiotelegrafista.

Poco después de haber sido puestos en marcha los motores, el gran avión comenzó a ganar altura con su carga de 7.500 kilogramos, y luego de recorrer 1.200 metros nos hallábamos en pleno aire. Nos internamos directamente en el mar, pero después de volar así 400 metros giramos hacia el Oeste, rumbo a América.

Una hora y media de vuelo fueron necesarias para cruzar el territorio de Irlanda. Debajo de nosotros veíamos nubes de lluvia y neblina; por encima, negros nubarrones. Los pozos de aire cimbreadan constantemente el aparato, por lo cual realicé los mayores esfuerzos para conservar la ruta, con el menor gasto posible de nafta. Comenzamos a volar sobre el Océano sin darnos cuenta de ello al principio. La tormenta perdió entonces su intensidad y comenzó a sentirse una leve brisa de proa; pero todos nosotros nos hallábamos embargados por el mejor humor. Primero vimos numerosas embarcaciones de pesca y goletas, pero bien pronto quedaron atrás y entonces comenzamos a sentir la soledad del inmenso Océano.

La orientación en el aire

Mientras volábamos sobre el Océano, Vanduyck se hizo cargo del comando; por mi parte, me dediqué a escribir el diario de navegación y a enviar mensajes personales a mis amigos en Gran Bretaña y Australia. Los colocaba en el extremo de un palo, los pasaba sobre los grandes estanques de nafta y Stannage se encargaba del resto.

Sentimos apetito cuando partimos, a pesar de que habíamos desayunado bien; pero sólo cuando recorrimos 660 kilómetros decidimos tomar café con "sandwiches".

Contrariamente a la creencia general, no llevamos a bordo de nuestro avión un compás de onda hertziana. Ese instrumento, en su estado actual, es demasiado pesado para poder llevarse en un aeroplano que realiza un vuelo trasatlántico, porque tiene que cargar mucho combustible. Nos orientamos durante todo el vuelo por medio de las comunicaciones con los barcos que llevaban a su bordo compases de esa naturaleza, pues en esa forma, desde un barco ó un aeroplano, se puede calcular la posición. Stannage, con su transmisor de ondas largas le servía para comunicarse en distancias que oscilaban entre 300 y 800 kilómetros. Stannage, por ejemplo, se comunicaba con un barco que se encontraba al Sudeste de nosotros, y le pedía la posición en relación con ese barco. Saul en seguida hacía sus anotaciones en la carta, y el punto de intersección de las dos líneas de posición nos daba nuestra posición en relación con los dos barcos, y además, nuestra posición aproximada con relación al resto del mundo. En esa forma sabíamos dónde estábamos en ese momento preciso, pero no después. La tarea consistía luego en descubrir adónde nos dirigíamos, en corregir nuestra dirección y en continuar la navegación por medio de observaciones.

Cuando Stannage había obtenido las dos líneas de posición y se había calculado el punto de intersección, enviaba nuevos mensajes, y Saul se encargaba de calcular otra vez nuestra posición. Con ayuda de los compases y de esas observaciones podíamos corregir las desviaciones.

El aeroplano puede volar en posición correcta, sin dirigirse, sin embargo, al destino deseado. Los vientos de costado lo desvían de su ruta, a razón de 25 kilómetros por hora, por lo común. Es necesario recordar que nuestro aparato cambiaba de posición a razón de 150 a 160 kilómetros por hora. Además, los barcos de los cuales obteníamos las posiciones navegaban a razón de 10 a 18 nudos, y era necesario que averiguáramos nuestra posición a cada rato.

Cuando las comunicaciones se recibían con demasiada lentitud, Stannage llamaba a las estaciones de tierra por medio del transmisor de ondas cortas, para pedirles que notificaran a los barcos que recogieran nuestras transmisiones con ondas largas. La navegación con el empleo de comunicaciones radiotelegráficas necesita la cooperación de todas las estaciones, y por nuestra parte la tuvimos.

Perdidos cerca de América

Todavía no acierto a explicarme cómo nos desviamos tanto de nuestra ruta al aproximarnos a Terranova. Quizá las rápidas variaciones magnéticas tengan algo que ver con ello, ó tal vez nos sentíamos demasiado cansados y no dirigíamos al "Southern Cross" con la misma eficacia con que lo hicimos al principio. El caso me intriga; volábamos a razón de 160 kilómetros por hora, y no nos dirigíamos, al parecer, a ninguna parte; volábamos a ciegas, y bien podíamos estar describiendo enormes círculos.

En el vuelo a Nueva York, nuestros instrumentos funcionaron perfectamente bien, pero en Terranova hay algo que afecta los compases. Cuando creamos encontrarnos sobre tierra, Stannage tomó nuevamente las posiciones y descubrimos que nos encontrábamos todavía a 300 kilómetros de la costa.

Supongo que Nungesser y Coll, Hinchcliffe y otros aviadores que se perdieron al intentar la travesía del Atlántico, llegaron a las proximidades de Terranova y fueron sorprendidos por las variaciones magnéticas cuando se encontraban cansados, y luego volaron sin rumbo cerca del Labrador, sin contar con comunicaciones radiotelegráficas para poder corregir su ruta.

Movimiento de buques

Entradas de ayer

Vapores.—"Boheme", español, de Abrigos. Consignado a Padrón.

"Guanche", español, del Puerto de la Cruz. Consignado a Fyffes.

"San Carlos", noruego, de Dieppe, con carga general para este puerto. Consignado a Rodríguez López.

"Sancho II", español, de Santa Cruz de la Palma y escalas. Consignado a Rodríguez López.

"Viera y Clavijo", español, de Santa Cruz de la Palma y San Sebastián de la Gomera, con carga general y 9 pasajeros de término. Consignado a M. Cruz.

"Isora", español, de Garachico. Consignado a J. Peña.

Veleros.—"Tenerife", de Las Palmas; "Rosario", de Tostón y "Delfín", de Garachico.

Salidas

Vapores.—"Guanche", para Hermigua; "San Cristóbal", para San Sebastián de la Gomera; "Sancho II" y "Santa Ursula", para Santa Cruz de la Palma; "Viera y Clavijo", para Arrecife; "Colón", para Puerto de la Cruz; "Aguila", para Liverpool, vía Las Palmas; "Desdemona", para Burdeos; "San Carlos", para Dieppe; "Isora", para Guif de Isora y escalas.

Veleros.—"Rosario", para Tostón; "Arlequín", para Puerto de Cabras; "Delfín", para Tazacorte; "Joven María del Pino", "Anita", a "Indio", para la pesca.

CLASES alternas del idioma español, por Profesor mercantil que posee el inglés.—Informes: Jesús María, número 7 (bajos).

Depósito

Se alquila uno de 170 metros de superficie, y techo de 5'20 metros alto, muy propio para materiales de empaque.—Precio: 150 pesetas. Razón: Casa Vandewalle.—Alfonso XIII, 77.—Santa Cruz.



Ovomaltina

EN EL DESAYUNO

la previsorá Mamita sirve a sus hijos una taza de la sabrosa y fortificante Ovomaltina a la que todos hacen honor como la más exquisita golosina.

El empleo de la Ovomaltina garantiza la constante y necesaria regeneración de las fuerzas, gracias a este alimento que no es igualado por ningún otro producto en valor nutritivo y fácil digestión.

DR. A. WANDER S. A., BÉRNA

Nueva remesa "Regal"

"La Rosa del Azafrán" El Ruiseñor de la Huerta"

MARCOS REDONDO, FELISA HERRERO, DELFIN PULIDO. "Vals a las 3 de la mañana" — "La leyenda del beso". Pasodobles y schotis por la banda del Regimiento de Wad-Ras y banda de Ingenieros de Madrid.

PROXIMAMENTE:

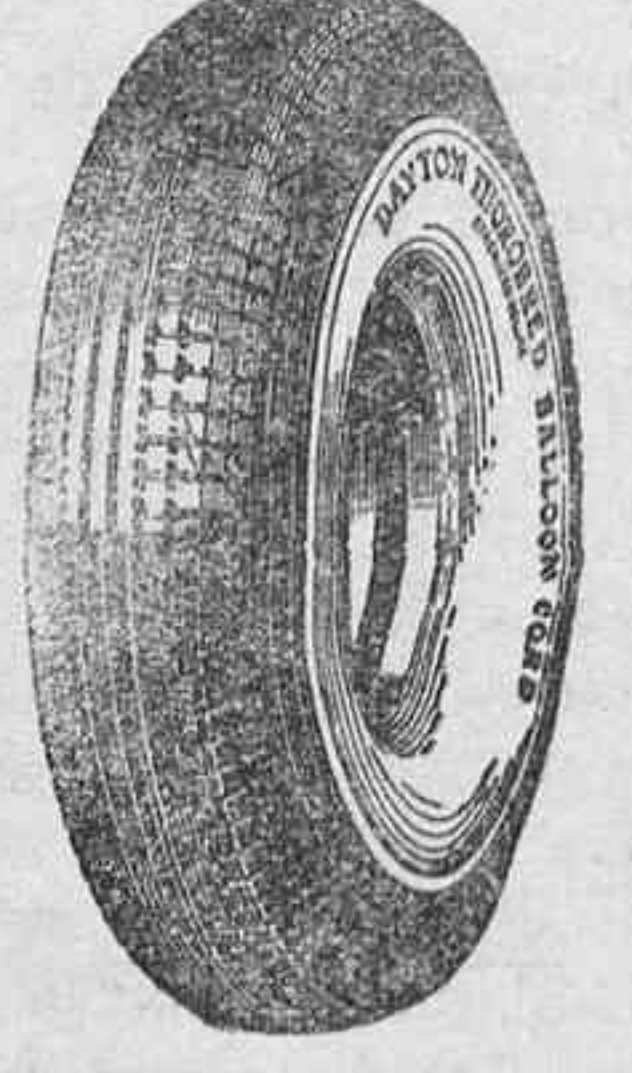
"Doña Francisquita", completa, en magnífico album "Regal". "La Parranda", por Marcos Redondo.

CASA LAFAYETTE

NORTE, 18, ANEXO A «LA PRENSA»

DAYTON

La cubierta de calidad más fina que se construye en América. Si necesita una cubierta que le rinda el valor que usted paga, pregunte por



— DAYTON — Así asegura usted la compra de un producto fabricado por una gran Compañía que hace calidad. Su coche tendrá, además, otro aspecto usando DAYTON DELUXE. La amplia faja blanca de sus paredes laterales le imprime un sello de distinción.

Para servicios pesados, para camiones, los neumáticos DAYTON ofrecen la garantía de un recorrido doblemente apreciado en kilometraje y comodidad.

La próxima vez pregunte usted por DAYTON. Simplemente pedirá calidad y belleza.

Distribuidor: MATIAS MOLINA HERNANDEZ.— Agencia CHEVROLET, Rambia Benítez de Lugo, 3-5 Santa Cruz de Tenerife



Exportadores de tomates

Empleen turba alemana marca

"LA LLAVE"

de los señores H. Zum Hingste & Co., de Bremen. Soliciten precios y condiciones de su representante, TOMAS DE ARMAS QUINTERO (Apartado de Correos número 36).— Santa Cruz de Tenerife.

Banco Hispano de Edificación

REAL SOCIEDAD COOPERATIVA DE CREDITO.—MADRID

Resultado de 1. 38 adjudicación de lotes celebrada en el domicilio social, ante el Notario de este Ilustre Colegio, don Federico Plana Pellisa, Delegado de la autoridad y numerosos socios, el 30 de junio de 1930:

Table with columns for names, addresses, and amounts. Includes entries like 'D. Lázaro Taberna San Martín, Mayor, 80, Pamplona (Navarra) 4.000' and 'D. Genaro C. Gitrama, Batallón Africa, 4, Tetuán, Marruecos 10.000'. Total adjudicado hasta la fecha: 2.719.00.

Madrid, 30 de junio de 1930.—El Director-Gerente, M. Seguí. Para toda clase de datos, la Delegación: Alfonso XIII, número 17.—Teléfono 272.—Apartado de Correos, 89.—Santa Cruz de Tenerife.



Motores Diesel "JUNKERS"

Los más perfectos y mejor construidos

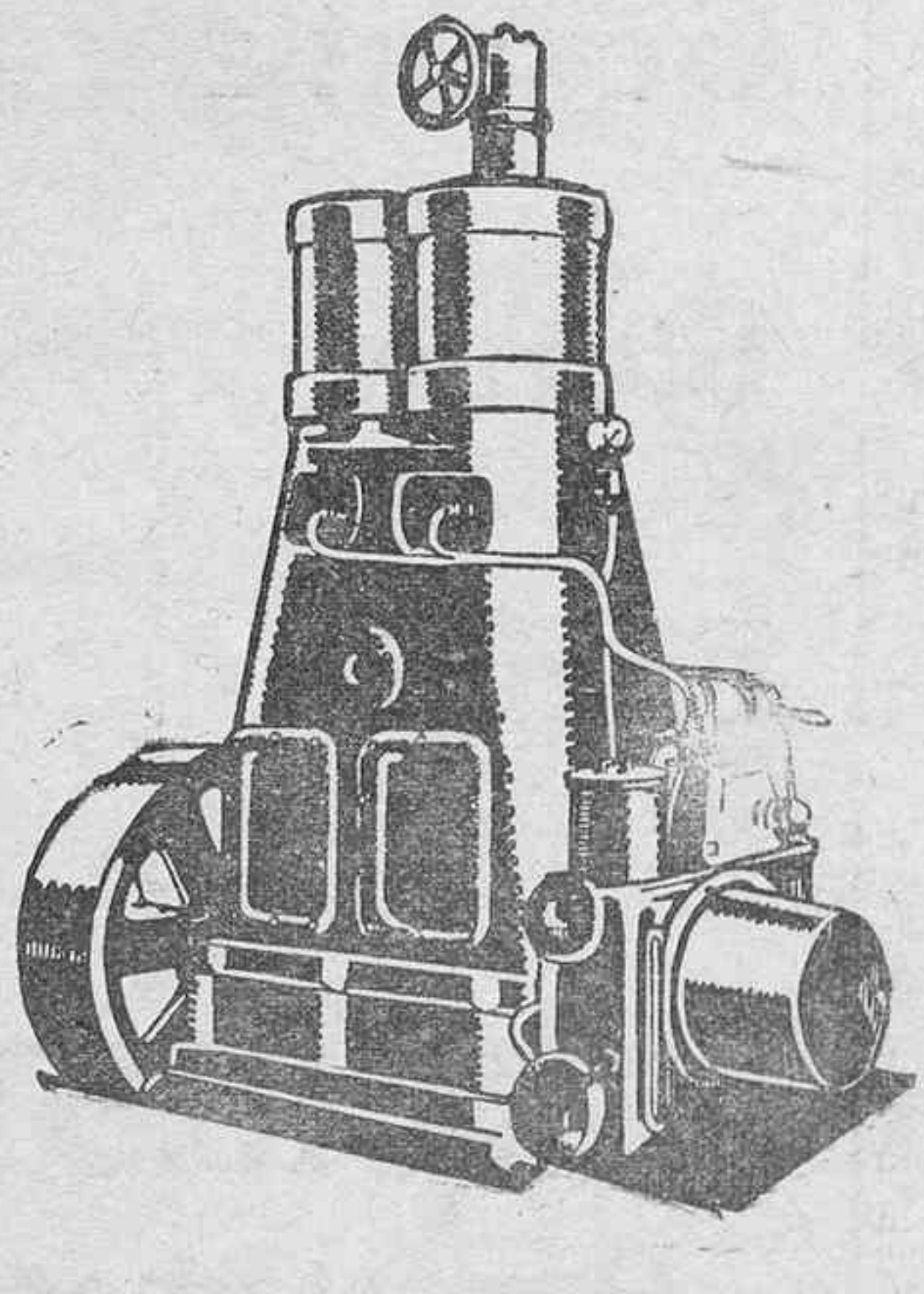
SIN CULATAS. — SIN VALVULAS Sin compresor. — Embolos dobles Arranque instantáneo en frío sin otro medio auxiliar.

— ALTO RENDIMIENTO — — FACIL MANEJO —

Reducido gasto de combustible y engrase.

Representante general para las Islas Canarias:

EMILIO BARGMANN, Ingeniero Puerto de la Luz — Tomás Miller, 2 Representante para el Norte de Tenerife: Federico Blasendorff, Ingeniero, Villa Orotava, El Ramal, que están a disposición de cuántas personas estén interesadas en instalaciones hidráulicas, marinas, etc.





# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## MADRID

### Conflicto entre agricultores y harineros

Madrid, 2.16.—El gobernador de Córdoba estuvo en el Ministerio de Economía, para informar al señor Wais del conflicto surgido entre los agricultores y harineros de aquella provincia, con motivo de la tasa del trigo.

### El ministro de Instrucción

Esta mañana regresó de Barcelona el ministro de Instrucción pública, señor Tormo.

Al recibir a los periodistas, el señor Tormo les manifestó que había ido a Barcelona para enterarse de la forma cómo se realiza la devolución de los objetos que figuraron en el Palacio Nacional de la Exposición, con el fin de evitar extravíos, como hubo después de la Exposición Universal de Madrid, en 1892.

Añadió el ministro que las devoluciones se realizan normalmente y que ya han llegado los objetos de la casa real, duque del Infantado y otros particulares.

### El jefe del Gobierno

El general Berenguer regresó esta mañana de Cercedilla, marchando al Ministerio del Ejército, donde despachó con el subsecretario de la Presidencia.

### Entierro

Se ha efectuado el entierro del catedrático del Instituto de La Laguna, don Juan Tallo Bausá.

El duelo fué presidido por los catedráticos de la Universidad de La Laguna, señores Pina y Gaspar, y otros de la Central, figurando en la comitiva numerosos amigos y compañeros del finado.

### Ministros de viaje

El señor Wais, en compañía de su familia, ha marchado a Galicia, donde permanecerá varios días.

El señor Sangro y Ros de Olano marchó a Santander, para someter varios decretos a la firma del rey.

El señor Matos marchará mañana a Palencia para asistir a la inauguración del pantano del "Príncipe Alfonso", a cuya ceremonia asistirá también el rey.

### Hundimiento de una cueva

Comunican de Melilla que en el poblado de Tensaman se hundió una cueva, donde acudían las familias indígenas para extraer arcilla.

En el accidente resultaron muertos 15 moras y un moro y heridos una mora y dos moritos.

## Provincias

### Un crimen

Jaén, 2.—Comunican de Ubeda que un individuo llamado Millán López asesinó anoche a su amante, Sebastiana Ventaja.

Después arrojó a un pozo al hijo de Sebastiana, niño de 12 años de edad, que se salvó milagrosamente.

El criminal huyó después de desvalijar la casa de su amante.

### Casos de tífus

Bilbao, 2.—El inspector de Sanidad ha marchado a Portugalete, donde se han registrado veinte casos de tífus.

La población está alarmada, temiendo que la epidemia se propague.

### Las derrotas del "Deportivo Alavés"

Bilbao, 2.—Los periódicos de esta capital comentan el resultado de los partidos que ha jugado en Canarias el "Deportivo Alavés", equipo campeón de Vizcaya.

Hacen resaltar los triunfos del Real Victoria y del Marino y dicen que ello evidencia la magnífica clase del fútbol canario, no obstante faltarle elementos de la valía de Hilario y Padrón, incorporados a Clubs de la Península.

### Zamora desmiente que abandone el "Español"

Coruña, 2.—Durante la estancia del "Español" en esta capital, Ricardo Zamora hizo manifestaciones a un periodista, desmintiendo los rumores que han circulado en estos últimos días, sobre su probable traspaso al "Real Madrid" o al "Barcelona".

Dice que aunque se le han hecho proposiciones ventajosas, no ha pensado por ahora cambiar de Club.

Comentando la baja de Platko en el "Barcelona", cree Zamora que ello ha de resentir la pujanza del equipo campeón de Cataluña, que sólo cuenta hoy con medianías para defender su marco.

Terminó diciendo que en la próxima temporada seguirá siendo el "Athlético", de Bilbao, el favorito para el campeonato de España.

### Detenida por celosa

Coruña, 2.—En la avenida de la Marina fué detenida anoche una señora distinguida, que iba vestida de hombre.

Parece que la citada señora, que es muy celosa, adoptó el disfraz para espiar a su marido.

### Facilidades a los turistas

San Sebastián, 2.—El presidente del Patronato Nacional del Turismo ha comunicado a los periodistas que ha dado órdenes para que la frontera permanezca abierta toda la noche, con el fin de facilitar la estancia de los turistas en esta capital.

### Muerta por un auto

San Sebastián, 2.—Comunican de Andoain que un automóvil atropelló a la niña María Alalde, matándola.

El chófer fué detenido.

### Banquete

Santander, 2.—En el Club Marítimo se celebró el banquete organizado en honor de los balandristas que han tomado parte en las regatas.

A la fiesta asistió el infante don Jaime, en representación del rey.

### Una familia de navegantes

Santander, 2.—A fines de mes llegará a este puerto un pequeño velero de 37 pies de eslora, tripulado por el español don Enrique Blanco, su esposa y una hija de siete años.

El señor Blanco es profesor de la Universidad de Iowa, y ha comprado la embarcación, con el propósito de visitar Barcelona, donde nació.

El matrimonio se ha repartido el trabajo de a bordo, menajando el marido la vela y la mujer el timón.

### Bergamín, reservado

San Sebastián, 2.—El ex ministro, señor Bergamín, que se halla completamente restablecido de su indisposición, fué visitado hoy por los periodistas, que le pidieron hiciera algunas declaraciones sobre

bre el asunto Serrán; pero el señor Bergamín se mostró reservado.

### Regreso de Cambó

Barcelona, 2.—Se anuncia que el señor Cambó regresará a esta ciudad a mediados de septiembre.

### El ministro de Economía

Coruña, 2.—Ha llegado el ministro de Economía, señor Wais, acompañado de su familia.

El ministro pasará el verano en esta ciudad.

### En favor de un detenido

Barcelona, 2.—El presidente accidental del Ateneo Barcelonés visitó al gobernador civil, para pedirle la libertad de Joaquín Maurín, que fué detenido por asistir a una reunión clandestina.

El gobernador expuso a su visitante que Maurín estaba detenido a disposición del director de Seguridad.

### Llegada de viajeros

Barcelona, 2.—En el expreso llegaron esta mañana de Madrid, el ex ministro señor Ossorio y Gallardo, el ex diputado don Marcelino Domingo y el doctor Pittaluga.

### Reclamación de jornales

Barcelona, 2.—El Tribunal Económico ha terminado la vista de la causa instruida con motivo de la reclamación de jornales que se deben a los obreros de la fábrica de vidrios de don Pelayo Robert.

La sentencia se conocerá el lunes.

### Semanario multado

Barcelona, 2.—Le ha sido impuesta una multa de 250 pesetas al semanario "El Mirador", por la publicación de un dibujo alusivo a los Mozos de Escuadra.

Parece que en el asunto intervendrá la autoridad militar.

### Carrera ciclista

Pamplona, 2.—Se ha corrido la cuarta etapa del circuito ciclista, clasificándose en primer lugar Ricardo Montero, y en segundo, Canardó.

Durante la carrera no hubo accidentes.

## Extranjero

### El presidente del Brasil

Río de Janeiro, 2.—Mañana llegará a esta ciudad, procedente de Europa, el presidente electo del Brasil, don Julio Prestes.

Las autoridades y el vecindario preparan al viajero un entusiasta recibimiento.

### Boycot a los artículos alemanes

Amsterdam, 2.—Los círculos agrícolas holandeses se proponen declarar el boycot a los artículos alemanes, como represalia por las nuevas tarifas de aquella nación.

### La Pequeña Entente

Belgrado, 2.—Continúan las sesiones de la Conferencia de la

Pequeña Entente, para la organización económica.

### Se encarece el pan en París

París, 2.—Como consecuencia de la nueva alza de los precios de los trigos, ha sido aumentado el precio del pan, en cinco céntimos el quilo.

### Los sin trabajo

Berlín, 2.—Según datos oficiales el número de huelguistas forzados en Alemania, que reciben subsidios del Estado, se eleva a 1.851.000, existiendo, además 2 millones de personas sin trabajo fijo que no reciben dicho subsidio.

### Los nuevos aranceles norteamericanos

Washington, 2.—El senador Smoot, uno de los autores de los nuevos aranceles norteamericanos ha declarado, comentando las protestas de los Gobiernos extranjeros, que éstas son injustificadas, y que, por el contrario, es el Gobierno americano el que tiene derecho a quejarse.

### Los privilegios extranjeros en China

Nankín, 2.—El Consejo Político Central ha aprobado el programa de abolición de los privilegios extranjeros para la navegación interior en China.

### Una fábrica que se verá obligada a cerrar

Londres, 2.—Comunican de Worcester que la Real Fábrica de Porcelanas, anuncia que a causa de las pérdidas sufridas por la elevación de los aranceles extranjeros, sobre todo de los Estados Unidos, se verá obligada a cerrar temporalmente sus puertas.

### Empréstito de Ferrocarriles

Berlín, 2.—El Gobierno prusiano ha autorizado a la Compañía de Ferrocarriles del Imperio para emitir un empréstito al 6 por 100 por valor de doscientos cincuenta millones de marcos, amortizables en cinco años.

### Gandhi está dispuesto a deliberar

Londres, 2.—Comunican de Bombay que Gandhi parece estar dispuesto a tomar en consideración la invitación de la conferencia llamada "tabla redonda", a condición de que el virrey le dé ciertas garantías relativas a las campañas emprendidas y a la amnistía política en toda la India.

### Prefectos destituidos

Roma, 2.—Como consecuencia de las manifestaciones antifascistas, el gobierno ha destituido a los prefectos de Milán y Turín.

### Protesta

Washington, 2.—La Cámara del Automóvil ha enviado una protesta al Gobierno español, contra la elevación de los aranceles.

### El vuelo del "R-100"

Berlín, 2.—La prensa alemana elogia el vuelo del dirigible inglés "R-100".

## Parque Recreativo

HOY, DOMINGO.—Dos colosales programas artísticos: A las 5 y media.—Grandiosa MATINEE especial, con la proyección de la preciosa cinta del Oeste

### LA LUZ DEL DESIERTO

2.—Presentación del super-espectáculo TERESITA ESPAÑA, SUSISET, famosa divette exéntrica, y BUONAVOGLIA, al rey de la risa. A las 9 y media.—Nuevo y variado programa por los mismos artistas. Los encargos de localidades en la Contaduría del Parque.

## Madrugada Últimas noticias

### La desaparición del sumario contra Serrán

Madrid, 2.22.—El Juzgado especial que instruye las diligencias por la desaparición del sumario contra el abogado Serrán, se propone enviar un suplicatorio al Gobierno de Italia, para que sean abiertas las cajas que Serrán posee en dos bancos italianos.

### Lo que dice el chófer "Espartero"

El juez, señor Aldecoa, tomó hoy nueva declaración al chófer del marqués de Fuente del Sol, apodado "Espartero", que dijo que el día de autos el marqués le dió permiso para que se marchara, diciéndole que no le necesitaba.

Añadió que luego el marqués salió guiando el coche.

Después el chófer se desdijo, declarando que no recordaba si esto ocurrió el domingo o el lunes.

La policía hace gestiones para aclarar este extremo.

Esta tarde, a última hora, compareció ante el juez especial, el marqués de Fuente del Sol.

### Otra diligencia

Se espera que el resultado de una diligencia que se practicará hoy facilitará la pista para descubrir a los autores de la sustracción del sumario.

### Otro interrogatorio

La policía ha interrogado a una señora que acompañada del joven Manuel Martínez, fué, en automóvil, al pueblo de Colmenar.

El oficial del Juzgado, señor Ayuso, asegura que el lunes, al anochecer, vió a Manuel Martínez junto a la secretaria del señor Moliner.

Estas coincidencias hacen admitir la posibilidad de que el robo se efectuara en las últimas horas de la tarde.

### Homenaje a Castrovido

Ha sido presentada una proposición al Ayuntamiento, pidiendo que se dé el nombre de Roberto Castrovido a la calle de San Marcos, donde habita el ilustre periodista.

### Una carta de García Kolhy

En la Embajada de Cuba han facilitado una nota a los periodistas diciendo que las únicas manifestaciones del señor García Kolhy que se estiman autorizadas están contenidas en la carta que el embajador publicó en el periódico "A B C".

### Arrollados por un auto

En el paseo de Atocha, frente al Ministerio de Fomento, el automóvil ocupado por su propietario, el industrial don Isidro San Martín Roldán, al evitar chocar con otro coche que salía del Ministerio, patinó, metiéndose en la acera central.

El automóvil arrolló a varias personas que se hallaban sentadas en un banco.

En el accidente resultó muerto Mariano Sánchez Barto, y gravemente heridos Juan Pons, Bernardo Faente, Teodoro Cortés y Petra Mreno.

Los heridos fueron conducidos en varios automóviles, a la Casa de Socorro, donde se les prestó asistencia, ingresando después en el hospital.

El señor San Martín quedó detenido.

### De fútbol

Río de Janeiro, 2.—Se ha celebrado un partido de fútbol entre el equipo francés, que jugó en Montevideo, y una selección brasileña.

Los brasileños vencieron a los franceses por tres goals a cero.

### Las manifestaciones comunistas

París, 2.—La jornada comunista de ayer se desarrolló con tranquilidad en toda Europa.

En algunas capitales fueron detenidos varios comunistas.

### Preparativos bélicos en la frontera franco-italiana

Niza, 2.—Se nota gran actividad defensiva a ambos lados de la frontera franco-italiana.

Las guarniciones de los dos países han sido reforzadas.

Italia ha acumulado en la frontera grandes cantidades de ametralladoras y otros elementos de combate.

### La situación en la India

Bombay, 2.—Se han reproducido los encuentros entre los nacionalistas y la policía.

El número de heridos pasa de un centenar.

### De política inglesa

Londres, 2.—Las Cámaras han suspendido las sesiones hasta el mes de octubre.

El rey pronunció un discurso pacifista.

### Tranquilidad

Londres, 2.—Dicen de Afganistán que se ha restablecido la tranquilidad en todo el país.

### La cosecha de trigo en Portugal

Lisboa, 2.—Los informes oficiales acusan una excelente cosecha de trigo, que supera en un 22 por 100 a la del año anterior.

## Bolsa de Madrid

### Cotizaciones del día 1

9Interior 4%	79.00
Exterior 4%	83.40
Amortizable 4%	75.50
Amortizable 5% 1929	92.25
Amortizable 5% 1929	89.00
Amortizable 5% 1926	90.00
Amortizable 5% sin impuesto 1927	100.75
Amortizable 5% con impuesto 1927	86.10
Amortizable 4% 1928	90.00
Amortizable 3% 1928	90.00
Cédulas Banco Hipotecario de España 4%	90.00
Cédulas Banco Hipotecario de España 5%	101.00
Cédulas Banco Hipotecario de España 6%	109.40
Deuda ferroviaria 5%	90.00
Deuda ferroviaria 4 y medio %	90.00
Acciones Banco de España	600.00
Acciones Banco Hipotecario	90.00
Acciones Telefónica	90.00

### MONEDA EXTRANJERA

Francos	35.00
Libras esterlinas	43.18
Dólares	8.86
Escudos portugueses	0.39
Francos suizos	90.00
Marcos oro	90.00

## MONTERREYES

GENER, NUMERO 10 y PRESIDENTES de J. GENER, es el mejor cigarrillo del mundo. Pídale usted en todas partes.

Cajilla de 16 cigarrillos con bonita presentación.

MONTERREYES, GENER, NUMERO 10 y PRESIDENTES.

# MUEBLES BENLLOCH Frente a la Plaza de Weyler

## Almacenes los más importantes de las islas Canarias

Participa a su distinguida y numerosa clientela de estas Islas que su fábrica central en Valencia acaba de inaugurar sus nuevos y amplios pabellones en los que se han montado lo más adelantado de la maquinaria moderna en el ramo de la madera.

Para dar una idea de la importancia de esta ampliación podemos demostrar que los terrenos

de los nuevos pabellones han costado 3.000.000 de pesetas.

Su Gerencia en esta plaza deseando beneficiar a su numerosa clientela con motivo de esta fausto acontecimiento, ha acordado hacer importantes descuentos en todas las ventas de Contado que se efectúen desde hoy hasta el 10 de Agosto.

Es el momento de instalar un hogar con poco dinero.

### Servicio a domicilio

### Exposición hasta las 11 de la noche



## Compañía de Vapores Correos Interinsulares Canarias

SERVICIO FIJO REGULAR ENTRE LOS PUERTOS DE CANARIAS

VAPORES DE SERVICIO

"Viera y Clavijo" 1.465 toneladas.	"Gomera Hierro" 800 toneladas.
"Leon y Castillo" 1.465 toneladas.	"Fuerteventura" 800 toneladas.
"La Palma" 1.465 toneladas.	"Lanzarote" 800 toneladas.

— ITINERARIOS —

Salidas de Santa Cruz de Tenerife

Para Las Palmas, Gran Tarajal, Puerto de Cabras y Arrecife: Los Sábados, a las 24, y los Miércoles, a las 11.

Para Santa Cruz de la Palma, San Sebastián de la Gomera y Hierro: Los Miércoles y Domingos.

Para Abona, Médano, Abrigos, Cristianos, Adeje, Guía, San Sebastián de la Gomera, Hermigua, Agulo, Vallehermoso y Valleganrey: Todos los Miércoles, a las 3 de la mañana.

Para Puerto de la Cruz, Icod, Garachico, Santa Cruz de la Palma, Saucos, Tazacorte: Los Sábados de cada dos semanas.

Para Sardiná, Las Nieves, San Nicolás, Mogan, Arguineguin, Maspalomas, Las Palmas, Gran Tarajal, Pozo Negro, Puerto Cabras, Tiñosa, Arrecife y Arrieta: Los Jueves de cada dos semanas, a las 24.

Para Las Palmas, Cabo Juby, Río de Oro y La Agüera: Los Jueves de cada dos semanas, a las 24.

Comunicaciones directas entre los puertos de Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas

Salidas de Santa Cruz de Tenerife: Lunes, Miércoles, Jueves, Viernes, Sábados y Domingos, a las 24, y también los Miércoles, a las 11

Salidas de Las Palmas: Lunes, Martes, Miércoles, Jueves, Sábados y Domingos, a las 24 horas, y también los Miércoles a las 11 de la mañana.

Oficinas: MANUEL CRUZ — San José, número 10.

DEPOSITO ALEMÁN, Santa Cruz de Tenerife, Cruz Verde, 14

### FONOGRAFOS

Polydor Electrix

52 Modelos diferentes con diafragma «Electrix» y máquinas silenciosas sin fia.

Maletas

Ptas. 50 a Ptas. 300

Discos Eléctricos Polydor (MARCA REGISTRADA)

Polyfar III Eléctrico

con alta-voz y amplificador con cinco lámparas. Se pueden acoplar Radio y alta-vozes suplementarios

Pesetas 1.600

Reconocido el mejor aparato eléctrico

Fonógrafos para niños Y PEQUEÑOS DISCOS

Diafragmas Electrix

Adaptable a cualquier aparato

AGUJAS—CUERDAS—MOTORES BOCINAS—BRAZOS ACUSTICOS y todos los repuestos para fonógrafos.

CUERDAS desde pesetas cinco.

Ventas al contado y a plazos

Concesionario exclusivo para este Archipiélago:

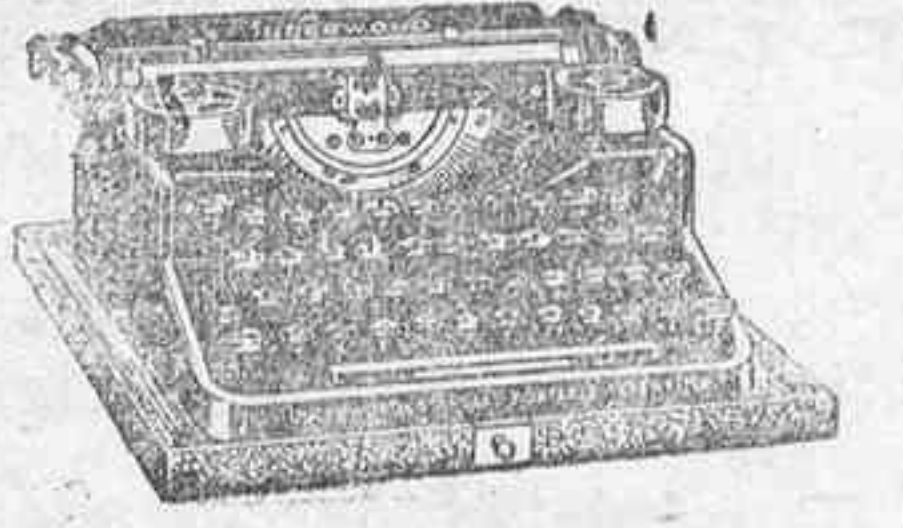
DEPOSITO ALEMÁN, Santa Cruz de Tenerife, Cruz Verde, 14



## Una máquina para toda la vida

3.000.000 DE MAQUINAS EN USO

Comprar una «UNDERWOOD» es ir sobre lo seguro.



Distribuidor: AMERICO L. MENDEZ, calle Alfonso XIII, 49.

## ¡Guisad sólo con Gas!

LA COCINA MODERNA, ECONOMICA E HIGIENICA

Para instalaciones, adquisición de material, etc., dirigirse a las oficinas de esta FABRICA DE GAS, Regla, 18.—Teléfono número 64.

**“La Funeraria”**

SERVICIO PERMANENTE — I ELDO SERIS, 108

# VIDA MARITIMA

**Servicio frutero semanal para Hamburgo y Bremen**

con trasbordo para Copenhagen, Stockholm, Oslo, etc

SALIDAS DEL MES DE AGOSTO DE 1930

Día 1.—Vapor ARUCAS	Norddeutscher Lloyd
Día 8.—Vapor TENERIFE	Compañía Oldenburguesa
Día 15.—Vapor OROTAVA	Norddeutscher Lloyd
Día 22.—Vapor August Schultz	Compañía Oldenburguesa
Día 29.—Vapor ARUCAS	Norddeutscher Lloyd

AGENTE Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei

JACOB AHLERS Marina, 31.—Teléfono núm. 1.140.

AGENTE Norddeutscher Lloyd Servicio frutero

MANUEL CRUZ San José, 10.—Teléfono núm. 1.100.

**SERVICIO FRUTERO DE LA “LINEA PINILLOS”**

SERVICIO RAPIDO Y SEMANAL CON NUEVOS BUQUES A MOTOR, EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

Canarias-Marsella-Génova-Casablanca

Salidas del mes de Agosto de 1930.

Miércoles, 6, el motor-correo RIO EBRO, para Marsella, Niza y Génova.

Miércoles, 13 el vapor-correo RIO FRANCOLI, para Marsella N. y Génova.

Miércoles, 20 el motor-correo RIO SIL, para Marsella, Niza y Génova.

Miércoles, 27, el vapor-correo RIO DUERO, para Marsella, Niza y Génova.

SALIDAS DE CASABLANCA

Los días 2, 9, 16 y 23 de Agosto actual.

NOTAS.—No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las cuatro de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna después de las seis del referido día.

En los viajes de retorno hacen escalas en Génova, Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.

Las frutas que estos buques conduzcan para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasbordará directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso las mercancías cuyo despacho de aduanas debe efectuarse en Marsella.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 23.

**Servicio quincenal entre Casablanca y Canarias**

Salidas de Casablanca para este puerto

Agosto

Día 2.—Vapor TENERIFE

Día 16.—Vapor August Schultz

Día 30.—Vapor BILBAO

NOTA.—Estos buques admiten carga de Maazagán.

Para más informes, dirigirse a

JACOB AHLERS.—TENERIFE H. G. SMITH & Cía.—Casablanca, Marina número 31.—Teléfono 1140-41. Boite Postale, 420.

**Compañía Trasmediterránea**

Servicios correspondientes al mes de agosto de 1930

ENTRADAS	SALIDAS
DIAS VAPORES	DIA Y HORA DESTINOS
—ISLA DE TENERIFE	1—18—Santa Cruz Palma, Cádiz y Barcelona.
1.—INFANTA CRISTINA	3—12—Las Palmas, Cádiz y Sevilla.
7.—INFANTA BEATRIZ	8—10—Cádiz y Barcelona.
8.—ROMEU	10—12—Las Palmas, Cádiz y Norte de España.
14.—ISLA DE GRAN CANARIA	15—18—Cádiz y Barcelona.
16.—INFANTA CRISTINA	17—24—Las Palmas, Cádiz y Sevilla.
21.—INFANTA BEATRIZ	22—10—Cádiz y Barcelona.
23.—PLUS ULTRA	24—12—Las Palmas, Cádiz y Norte de España.
28.—ISLA DE TENERIFE	29—18—Santa Cruz Palma, Cádiz y Barcelona.
29.—INFANTA CRISTINA	31—12—Las Palmas, Cádiz y Sevilla.

Estos vapores admiten pasajeros en Primera, Segunda y Tercera clase para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes la víspera de su salida.

Para mayor facilidad de los señores viajeros, en nuestra Agencia pueden obtener también los billetes ferroviarios para cualquier lugar de Europa, haciéndose las reservas de habitaciones en los hoteles que indiquen, y, avilando con ocho días de anticipación, se le tendrán preparados los kilométricos a su llegada a Cádiz.

Solamente se admitirán para embarque que los despachos que se presenten antes de las doce del día de salida, y los frutos y carga que estén al costado del buque a las 3 de la tarde, para los buques que salen a las 6 de la tarde, y para los que salen a las 10-12 de la mañana los despachos deberán estar presentados la víspera y la carga al costado del buque hasta las 3 de la mañana del día de salida.

Para toda clase de informes, dirigirse a su Agente: MANUEL CRUZ.—San José, número 10.

**JACOB AHLERS**

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapores que se esperan durante el mes de Agosto de 1930.

Nombre de los vapores y Compañías—Salidas:	Destinos
TENERIFE 8 Compañía Oldenburguesa	Hamburgo y Bremen.
WAREGGA 10 Woermann — Linie	Sao Vicente, Praia, Monrovia, Landana, Cabinda, Banana, Boma y Matadi.
WADAI 13 Woermann — Linie	Freetown, Monrovia, Takoradi, Accra, Lagos, Apapa, Port Harcourt, Victoria, Santa Isabel, Duala y Tiko, Costa de Africa.
WIGBERT 20 Hamburg Bremer Afrika Linie	Lisboa, Vigo, Boulogne s. m, Hamburgo.
CAP NORTE 21 Compañía Oldenburguesa	Hamburgo y Bremen.
AUGUST SCHULTZE 22 Compañía Oldenburguesa	Río de Janeiro, Santos, Río Grande, Montevideo y Buenos Aires.
ANTONIO DELFINO 23 Cia. Hamburguesa Sudamericana	Dakar, Freetown, Monrovia, Lome, Cotonou, Duala, Bata, Benito, Kogo, Libreville y Pointe Noire.
IONIA 25 Hamburg Bremer Afrika Linie	Freetown, Monrovia, Takoradi, Accra, Lome, Lagos, Victoria, Tiko, Santa Isabel, San Carlos y Duala.
WAKAMA 28 Woermann — Linie A. G.	

JACOB AHLERS

OFICINAS: MARINA 31 TELEFONO NUM. 1.140

**Lloyd Real Holandés**

(ROYAL HOLLAND LLOYD)

Línea de vapores de pasaje con salidas fijas del Puerto de Las Palmas

— VAPORES DE PASAJE —

Agosto, 6.—FLANDRIA. Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Agosto, 17.—ORANIA. Lisboa, Leixoes, La Coruña, Cherbourg, Southampton y Amsterdam.

Agosto, 26.—GELRIA. Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Estos vapores admiten pasajes de emigrantes.

Para informes sobre los mismos, dirigirse a Fernando Cambreleng, en la oficina de la Compañía Carbonera de Las Palmas, Limitada.—Apartado número 106.—LAS PALMAS.

Dirección telegráfica: REALLOYD, Las Palmas.

**Alvaro Rodríguez López**

Servicio fijo semanal para los puertos de LAS PALMAS, NORTE y SUR DE TENERIFE e islas de la GOMERA y PALMA, por los vapores “Sancho II”, “Santa Ursula”, “San Cristóbal” y “San Isidro”

Para más informes, dirigirse a su Agente: MANUEL CRUZ, Marina, 42.—Teléfonos, 278, 80 y 821.

**Compañía Transatlántica de Barcelona**

(Antes A. López)

Puerto de Santa Cruz de Tenerife

SERVICIO DEL MES DE AGOSTO DE 1930

Día de salida y nombre del vapor	Destino
Día 10.—Infanta Isabel de Borbón	Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
Día 23.—Legazpi	Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Fernando Poo.
Día 27.—Montevideo	Las Palmas, Arrecife, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
Día 31.—Manuel Arnús	Cádiz y Barcelona.
Día 25.—Antonio López	Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba y Nueva York.

Los Consignatarios: Vda. e Hijos de Juan La-Rocha.—Alfonso XIII, 86.

**“CAP NORTE”**

de 15.000 toneladas, saldrá de este puerto el 21 de agosto con destino a admitiendo pasajeros de primera y tercera clase.

Lisboa, Vigo, Boulogne sur Mer y Hamburgo

Precios en primera clase incluso los impuestos:

Para Lisboa:	Libras	8'10"0
Para Vigo:	»	10'6"0
Para Boulogne s. M.:	»	18'10"0
Para Hamburgo:	»	20'8"0

Para más informes, dirigirse a JACOB AHLERS. MARINA NUMERO 31.—TELEFONO NUM. 1.140

**Fred. Olsen Line**

LINEA DE VAPORES FRUTEROS

SALIDAS DEL MES DE AGOSTO DE 1930

PARA LONDRES	PARA DIEPPE
Día 6.—Vapor BARADEROS	Día 2.—Vapor SAN CARLOS
Día 13.—Vapor SAN JOSE	Día 9.—Vapor SARDINIA
Día 20.—Vapor BUENAVISTA	Día 16.—Vapor BURGOS
Día 27.—Vapor BARADEROS	Día 23.—Vapor SAN CARLOS
	Día 30.—Vapor SARDINIA

ALVARO RODRIGUEZ LOPEZ

Carretera de San Andrés, junto al Club Náutico.—Teléfonos, 80, 298, 361.

**Yeoward Line**

Salidas de vapores durante el mes de Agosto de 1930

PARA LIVERPOOL

Día 2.—Vapor AGUILA

Día 5.—Vapor ARDEOLA

Día 9.—Vapor ALONDRA

Día 16.—Vapor ALCA

Día 23.—Vapor AVOCETA

Día 27.—Vapor ARDEOLA

Día 30.—Vapor AGUILA

Estos vapores tienen hueco disponible para frutas, y reúnen las mejores condiciones en sus sollados y bodegas para el transporte de los mismos. Admitimos pasajeros en primera clase para Liverpool.

Las tarifas de fletes y otros informes, pueden obtenerse de su consignatario, Richard J. Yeoward, sucesor de Yeoward Brothers, Marina, número 43, teléfono número 298.

**Funeraria Económica**

RUIZ DE PADRON, NUMERO 12

Servicio permanente

TELEFONO 124